

NED. ANTILLEN

- * Nieuwe organisatie carnaval p.3
- * UPB contra POB p.9

SPORT

- * Real verliest van Atletico p.7
- * Napoli blijft leider p.7

AGUSTIN DIAZ
...out...

ARUBA

- * Verhuizing overheidsdiensten naar San Nicolas p.5
- * Arubaanse vlag voor Brakkeput p.5

INTERNATIONAAL

- * Nog raadsels rond ontvoering Heijn p.4
- * RK-kerk en overheid in Brazilië p.4

Amigoe

DINSdag 10 NOVEMBER 1987

Daar zit
genoeg stof
in voor een
Carnavals-tumba

104e JAARGANG — NO.: 260

Nieuws

in

vogelvlucht

AMSTERDAM — De koersdaling van de dollar is nog niet ten einde. De munt noteerde vanmorgen 1,8635 Ned. gulden tegen een slotkoers maandag van 1,8760 gulden. In Tokyo werd het dieptepunt van 133,65 yen bereikt. Na een daling op de beurs van Wall Street maandag, werd de trend vanmorgen in het Verre Oosten, Londen en Amsterdam gevolgd.

COLOMBO — Singalese extremisten, die zich verzetten tegen autonomie van de Tamils op Sri Lanka, hebben vandaag het openbare leven in het zuiden van het land ontwricht. In het parlement begonnen de debatten over de wetten die de Tamils in het noorden en oosten een beperkte mate van autonomie moeten geven.

DAKHA — Massale demonstraties in Bangladesh tegen het bewind van president Ershad zijn vandaag uitgegleden op gewelddadigheden. De politie opende het vuur toen enige duizenden demonstranten in de hoofdstad Dacca een regeringsgebouw wilden bestormen. Volgens de politie vielen daarbij vier doden, volgens de oppositie 6.

BAYRUT — De Libanese algemene vakcentrale heeft vandaag een einde gemaakt aan de landelijke staking die vorige week donderdag voor onbepaalde duur was uitgeroepen. De eisen van de vakcentrale, waarbij 65 bonden met 300.000 leden zijn aangesloten, zijn desondanks niet vervuld. De vakcentrale vreest dat de staking door de verschillende rivaliserende groeperingen voor politieke doeleinden zou worden gebruikt. Geest werd een beëindiging van de burgeroorlog, gratis medische hulp voor de laagst-betaalden en ondersteuning van het Libanese pond.

ADDIS ABABA — De VN hebben vandaag toestemming gevraagd om de voedselkonvoien in Ethiopië, die waren opgeschort na een aanval van Eritrese opstandelingen op 23 oktober, te hervatten. De transporten zullen geen militaire escorte krijgen en duidelijk te herkennen zijn aan een VN-vlag, aldus een woordvoerder.

SEOUL — In Zuidkorea zullen op 16 december verkiezingen worden gehouden om een opvolger te kiezen voor de huidige president. Wordvoerders van de oppositie zeiden geen bezwaren te hebben tegen de datum.

MOSKOU — De SU heeft vandaag kritiek geuit op "plannen" van de NAVO om de verdwijning van de middellange-afstands-raketten eventueel te compenseren door andere maatregelen. De problemen kunnen een 'acuut karakter' krijgen, omdat daarmee het INF-akkoord over verwijdering van deze wapens van de kaart kan worden omzeild, zei woordvoerder Gerasimov van het SU ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou.

ENNISKILLEN — Het verboden IRA heeft maandag de verantwoordelijkheid opgeëist voor de zware bomexplosie bij een oorlogsmuseum in de Noord-Ierse plaats Enniskillen, waarbij zondag 11 burgers de dood vonden en tientallen verwonden opliepen. De IRA zegt de "irrationele gevolgen" diep te betreuren. De bom was bedoeld voor de Britse veiligheids-troepen en is te vroeg ontploft.

KAAPSTAD — De president van ZA, Botha, heeft maandag speculaties afgewezen dat hij de invrijheidstelling van meer gedetineerde zwarte nationalisten (Mandela, Sisulu) zal aankondigen in het licht van de vrijlating van Mbeki. Hij sprak verder tegen dat ZA een zwarte meerderheid heeft. Het land bestaat uit een zwarte bevolking van 74 procent die in rivaliserende stammen uiteenvalt, aldus Botha, die verder het VS Congres aan de kaak stelde vanwege hun ondermijnende houding. Ook progressieve politici in ZA en de buurlanden kregen een veeg uit de pan.

Jeruzalem — In de door Israël bezette Gaza-strook is vandaag een 17-jarige Palestijnse scholier tijdens een demonstratie in een Palestijnse vluchtelingen-kamp doodgeschoten. Uit Israëlische politiebron is vernomen dat het meisje door een Israëlische kolonist is doodgeschoten.

Un bon beter di
BRANDY
ta te hasta bon pa bo salu.

GOLFOORLOG DOMINEERT BIJEENKOMST IN AMMAN

Damascus blokkeert terugkeer Egypte in Liga

Top: geen verzoening tussen Syrië en Iraq

AMMAN — Berichten over een verzoening tussen Syrië en Iraq op de Arabische topconferentie in Amman, zijn voorbarig. Dit heeft de woordvoerder van de Syrische president Hafez Al-Assad vandaag verklaard. "Het is voorbarig om nu al te spreken over resultaten", aldus Gibran Kourieh. "De standpunten van beide leiders over de oorlog tussen Iraq en Iran zijn tot nu toe niet gewijzigd". Ook tegenover Egypte dat weer toe wil treden tot de Arabische Liga neemt Syrië een onverzoenlijke houding in.

Maandag werd uit Amman gemeld dat de Jordaanse koning Husayn in was geslaagd de Syrische president en zijn Iraakse ambtgenoot, Saddam Husayn, met elkaar te verzoenen. Een dergelijk resultaat zou de kansen op een gemeenschappelijk standpunt van de Arabische wereld over de oorlog tussen Iran en Iraq aanzienlijk doen toenemen. Geruchten over een verzoening tussen de twee politieke kampen staken de kop op toen beide mannen elkaar op een diner de hand gaven en op schijnbaar vriendschappelijke wijze converseerden. Volgens een getuige was er echter slechts sprake van "hoffelijkheid". Aan het etentje ging een lang gesprek tussen Al-Assad, Husayn, de Jordaanse koning en vijf andere Arabische staatshoofden vooraf.

MINIMAAL AKKOORD

Iraq en Syrië, waar elkaar vijandig gezinde vleugels van de Arabische Baath-partij aan de macht zijn, leven al jaren op voet van oorlog met elkaar. Damascus heeft dan ook de zijde gekozen van Iran in de al zeven jaar durende oorlog met Iraq. Een overeenkomst tussen beide landen is niet uitgesloten, maar dit zal waarschijnlijk niet verder gaan dan een minimaal akkoord, aldus waarnemers. Het is onwaarschijnlijk dat Syrië en Iraq de diplomatieke betrekkingen herstellen.

FRONT

Sinds de Arabische top zondag van start ging hebben de meeste van de 21 leden zich grote inspanningen getroost te komen tot een gemeenschappelijk front tegen Iran. De Iraakse president dreigde zondag echter nog weg te lopen en klaagde over wat hij noemde halfzachte steun voor Iraq in zijn oorlog met Iran. Iraakse vertegenwoordigers zetten het Iraakse standpunt maandag kracht bij met gruwelijke beelden van de slachtoffers van de jongste Iraanse raketaanval op Bagdad, waarmee Teheran kennelijk zondag rond de opening van de top in Amman zijn gewicht in de schaal wilde leggen. Iran bekritiseerde de conferentie maandag als "alleen maar toespraken".

Iraq heeft maandag als vergelding voor de Iraanse raket lachtaanvallen op Iraanse olie-doelen hervat. Volgens het operbevel werden 89 missies uitgevoerd tegen Iraanse troepenconcentraties en economische doelen.

Volgens waarnemers kan alleen door gezamenlijk optreden Teheran ertoe worden gebracht zich neer te leggen bij de oproep tot een staakt-het-vuren van de VN-Veiligheidsraad.

EGYPT

De Golfoorlog heeft op de top in Amman tot nu toe de brandende vraagstukken van de vorige topconferenties, de Palestijnse kwestie, het conflict met Israël en de Libanese burgeroorlog, naar de achtergrond gedrukt. Ook de steeds krachtiger wordende roep om de terugkeer van

Egypte in de Arabische Liga heeft geen resultaat gehad. Alhoewel Iraq de diplomatieke be-

trekkingen met Egypte niet heeft hersteld, onderhoudt het uitstekende banden met Cairo. Egypte steunt Bagdad met materieel en volgens sommige meldingen met militaire adviseurs. Jordanië knoopte in 1984 de banden met Cairo weer aan en de zes gematigde olie-staten aan de Golf hebben de wens geuit dat Egypte, dat zich beschouwd als bakermat van de Arabische wereld en dat met 50 miljoen inwo-

ners het grootste Arabische land is, weer in de Liga wordt opgenomen. Maar Syrië weigert ook op dit punt toe te geven. "Elke poging de uitstoting van Egypte uit de Liga ongedaan te maken zal eventuele positieve resultaten overschaduwen", aldus Kourieh. "Kunnen we praten over terugkeer van Egypte zolangs de Israëlische vlag wappert boven de Israëlische ambassade in Cairo?"



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Raymond Bentoera legt de eerste steen tijdens de officiële opening van het verkavelingsplan Salina Harbour View Estate. Achter de gedeputeerde staat van de initiatiefnemers Eric Wormgoor. Gedeputeerde Angel Salsbach kijkt toe. Het gehele project beslaat een oppervlakte van 110.000 vierkante meter.

Suralco dicht

Surinaams leger: situatie Moengo weer normaal

PARAMARIBO — Het Surinaamse Nationale leger heeft maandag via het officieel persbureau SNA laten weten dat het de situatie in en rond Moengo volledig onder controle heeft. Door het incident in de elektriciteitscentrale zal het herstel van het normale leven in de bauxietstad geen stagnatie ondergaan, aldus SNA.

Moengo werd in de nacht van vrijdag op zaterdag opgeschrikt door sabotage aan de elektriciteitsvoorziening. Hierdoor stagneerde ook de toevloed van water. De actie wordt toegeschreven aan leden van het Jungle Commando.

De bedrijfsactiviteiten in de bauxiet-onderneming zijn tot nader order stopgezet. Werknemers van Suralco zouden bedreigd zijn met meer sabotage-acties als ze proberen de centrale weer in werking te stellen.

President Reagan:

VS onder voorwaarden bereid met Sandinisten te onderhandelen

WASHINGTON — De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft verklaard dat de Verenigde Staten bereid zijn met de Sandinistische regering in Nicaragua te onderhandelen. Voorwaarde voor dergelijke gesprekken, zo zei Reagan maandag, is dat de Sandinisten "serieuze onderhandelingen" over een staakt-het-vuren beginnen met de anti-Sandinistische opstandelingen, de contra's.

De Amerikaanse president doelde daarmee op de onderhandelingen tussen Sandinisten en contra's, die onder bemiddeling van de Nicaraguaanse kardinaal Miguel Obando y Bravo moeten plaatsvinden. Reagan hield maandag een toespraak tijdens een lunch met ministers van Buitenlandse zaken van Latijns Amerikaanse landen, die momenteel in Washington zijn voor de jaarlijkse vergadering van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS).

De Amerikaanse president maakte in zijn toespraak ook duidelijk dat hij geen bilaterale onderhandelingen met de regering in Managua wenst, maar het de Sandinisten slechts in 'regionaal verband' wil spreken. Volgens Reagan is zijn minister van Buitenlandse zaken George

Shultz bereid gezamenlijke gesprekken te voeren met de ministers van Buitenlandse zaken.

Minister Shultz heeft op zijn beurt bilaterale onderhandelingen met de Sandinistische regering niet geheel uitgesloten. "Dat zijn dingen die snel kunnen gebeuren", aldus de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken.

Vandaag zal de Nicaraguaanse president Daniel Ortega arriveren in Washington, waar hij woensdag de OAS zal toespreken. Volgens Shultz is het voor rechtstreekse gesprekken tussen Washington en Managua noodzakelijk dat de besprekingen tussen de door de VS gesteunde contra's en de regering in Managua op gang komen, en dat in Nicaragua alle politieke gevangenen vrijkomen en de persvrijheid wordt uitgebreid.

Minister Shultz prees bij voorbaat het "voortreffelijke werk" van kardinaal Obando y Bravo — een streng criticus van het Sandinistisch regime — indien deze bereid is als bemiddelaar op te treden. Maar volgens de Amerikaanse minister moet het uiteindelijk doel van de onderhandelingen tussen Sandinisten en contra's de "rechtstreekse" deelname zijn van de opstandelingen aan het politieke proces in Nicaragua.

Boy Rozendal: 'D.P. deed beroep op mij'

WILLEMSTAD — Minister van Financiën mr. Leslie Navarro heeft S.G.M. (Boy) Rozendal tweemaal benaderd om terug te keren als actief lid binnen de gelederen van de Democratische Partij en in het bijzonder voor de wijk Santa Maria. Dat verklaart Rozendal zelf in een persbericht. Rozendal is minister-president van de Nederlandse Antillen geweest. Hij heeft ook verschillende ministersposten bekleed en hij is in Nederland gevolmachtigd minister voor de N.A. geweest. Rozendal werd evenwel enkele jaren geleden als lid van de D.P. geroyeerd.

In het persbericht meldt Rozendal verder, dat hij bereid is zich in te zetten voor de D.P. Hij heeft dat op 4 november schriftelijk bevestigd aan het partij-bestuur. Ook Petrus van der Veen, voorzitter van de D.P., heeft de terugkeer van Rozendal toegejuicht, zo schrijft Rozendal.

Het DP-bestuur zal de terugkeer van Rozendal officieel per brief bevestigen. Daarnaast zal de partij het royement, dat in 1982 werd uitgesproken, intrekken.

Volgens Rozendal hebben tal van partij-leden jarenlang een beroep op hem gedaan om weer actief deel te gaan uitmaken van de D.P. Rozendal benadrukt in zijn verklaring, dat anderen hem hebben benaderd en dat hij niet het initiatief heeft genomen om terug te keren tot de partij, waarvoor hij jarenlang keihard heeft gewerkt.

Körsoy - Aruba
new amsterdam store
simplemente e mihó

Belangstelling voor EEG

Braziliaans bedrijf huurt kantoor in ITC

WILLEMSTAD — De directie van een Braziliaanse sigaretten-fabriek heeft nu al een kantoor gereserveerd in het International Trade Center van Curaçao. De naam van de fabriek wilde een woordvoerder van het ITC niet noemen. "De Brazilianen willen het een en ander nog op een 'low level' houden", zo zei hij.

De Brazilianen zijn in ons eiland geïnteresseerd geraakt tijdens het recente bezoek van een grote delegatie uit dat land aan het ITC. Enkele weken terug is de directeur van de fabriek, Ph. van Harreveld, een Nederlander die al zestien jaar in Brazilië woont, voor een tweede maal op Curaçao geweest.

Toen hebben er spoedvergaderingen plaats gevonden met ondermeer het ministerie van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en met Curinde (Curaçao Industrial and International Trade Development Co. N.V.). Daarbij werden voornamelijk de mogelijkheden besproken om vanuit Curaçao sigaretten te exporteren naar de Europese Gemeenschap. De Braziliaanse fabriek is namelijk 'een grote jongen' met vijftienhonderd man personeel en een productie van twintig miljoen sigaretten per dag (ongeveer een miljoen pakjes).

Het is de vraag of het ooit zal lukken om met sigaretten de Europese Economische Gemeenschap te kunnen binnendringen. "Sigaretten vormen een gevoelig product. Er is al zoveel handel in. Het zal moeilijk zijn om Brussel zover te krijgen, dat ze daar zegen: gae gang. Er moeten nog heel wat drempels genomen worden", aldus een ITC-woordvoerder.

Agustin Diaz:

'Boy is out'

WILLEMSTAD — "Boy is out", zo luidt het commentaar van Agustin Diaz, lijsttrekker van de Democratische Partij op het persbericht, dat vanmorgen door ex-D.P.-er S.G.M. (Boy) Rozendal werd verspreid en waarin hij aankondigde, dat de partij hem had gevraagd terug te keren.

"Rozendal heeft hiermee aangegeven, dat hij zijn streken nog steeds niet is kwijt geraakt", aldus een taalverbolgen Diaz, die zei namens het bestuur van de D.P. te spreken. "Rozendal heeft gezegd, dat onze partij hem een brief heeft geschreven. Pertinent onwaar. Het is juist andersom. Boy heeft laten weten, dat hij de partij weer wilde gaan helpen. Dat mag, iedereen mag ons helpen. Maar wij hebben onmiddellijk gezegd, dat hij ons dan een brief moest schrijven. En dat is gebeurd. Dus hij heeft ons geschreven", zo zei Diaz.

Het royement van Rozendal wordt beslist niet ingetrokken, aldus Diaz. "Hij is in 1982 geroyeerd. Voor het eerst in de geschiedenis werd iemand als lid van onze partij geroyeerd. Hij is namelijk weggegaan en hij heeft toen zijn zetel meegenomen. Vervolgens heeft hij een eigen partij opgericht. Hij heeft zich niet aan onze statuten gehouden en ook niet aan ons huishoudelijk reglement".

Diaz verder: "Om het royement van een lid op te heffen, daarvoor is een heel proces nodig. De wonden moeten helen, want Rozendal heeft onze partij enorme schade berokkend. Nu hij zo reageert als in deze brief van hem aan de pers, is het nu allemaal nog veel erger geworden. Het getuigt van een verkeerde mentaliteit bij die man. We kunnen niet in goed vertrouwen met hem samenwerken. Nogmaals: "Boy is out".

belangstelling voor het ITC en voor Curaçao bestaat, dat is een feit. Daarop moeten we verder met de meeste spoed inspelen".

Presentaties in Brazilië

WILLEMSTAD — Volgende week donderdag vertrekt een 'zware' Curaçao delegatie naar Brazilië, waar in drie steden het 'produkt Curaçao' verkocht zal worden aan potentiële Braziliaanse industriële en handelaren. De reis zal ongeveer een week duren.

De permanente vertegenwoordiger in Brazilië van het Curaçao International Trade Center heeft de presentaties in Brazilië voorbereid in samenwerking met de federaties van industriële en de betrokken steden en met de betreffende export-organisaties. De volgende steden zullen worden bezocht: Rio de Janeiro, Sao Paulo en Blumenau, dat in het zuidelijk deel van het land ligt en waar een grote Duitse kolonie is gevestigd.

De Curaçao delegatie bestaat uit: Cayochi Römer van Curinde, Jacky Voges van CPA, Karel Aster van CPS, Lionel Anthony en Don Werdekker van de Kamer van Koophandel, Ron Gomez Casseres als vertegenwoordiger van de Curaçao financiële wereld, John van Dorp van Anthony Veder en Jose Cijntje als vertegenwoordiger van NedLloyd. John Schoonen en Hugo de France gaan namens het ITC mee.

De presentaties in Brazilië zijn, volgens een woordvoerder van het ITC, 'groots' van opzet. In Brazilië is veel belangstelling gegroeid voor Curaçao, dat daar gezien wordt als een goede mogelijkheid voor penetratie van de Europese markt.

MENSEN



Bij de Leon Batterijfabriek werd EVON MAXWELL gehuldigd omdat zij 10 jaar in dienst was. Zij werd toegesproken door directeur Connor, terwijl assistent-director Chemie Connor de jubilarisse een geschenk aanbod.

Negen miljoen buitenlanders hebben de afgelopen zeven jaar het nieuwe Joegoslavische BEDEVAARTS-OORD Medjugorje bij de stad Mostar bezocht. Het bedevaarts-oord ontstond toen enkele boeren-kinderen verklaarden gedurende zeven jaar dagelijks Maria te hebben gezien op die plek. Binnen de rooms-katholieke kerk is de verschijning zeer omstreden.

Enkele taxichauffeurs die een autokraker op heterdaad betrappen namen het recht in eigen handen en gaven de 24-jarige Hagenaar een aangepaste STRAF. De man probeerde 's morgens vroeg een auto op te breken met een schaar. De chauffeurs grepen de Hagenaar vast, terwijl een van hen de man met de schaar vrijwel kaal knipte. De autokraker heeft daarvan geen aangifte gedaan.

Jean Ernst (26) werd veroordeeld tot vier jaar gevangenisstraf. Op een warme zaterdag liet zij haar drie-maanden oude tweeling alleen achter in de wagen terwijl zij boodschappen ging doen. De kinderen overleden door de grote HITTE in de afgesloten auto.

Kathleen Butler hield er een zere keel aan over en Brian Vouglas zwoer in twee maanden geen telefoon meer aan te raken. Maar de twee inwoners van San Francisco hadden er dan ook niet een TELEFOON-GESPREK van 72 uur opzitten. Zij voerden hun 'langste gesprek' als reclame voor een nieuw telefoonsysteem voor bedrijven. Het telefoongesprek werd uitgezonden door een tv-station. Butler (35) en Vouglas (33) kletsten, speelden spelletjes, declameerden gedichten en zongen in hun poging de tijd door te komen. Het twaalfde uur kreeg 40 dollar per dag en een bonus van 50 dollar als zij de drie dagen vol zouden maken. Regelmatig deden zij andere kleding aan en speelden zij verschillende karakters in 'interviews' tijdens het telefoongesprek. Ieder uur hadden zij recht op 5 minuten rust. Soms spaarden zij die vijf minuten op om na drie uur een kwartiertje tussenuit te knippen.

Het is jammer dat niemand eerder op gekomen is want het vuilnisprobleem is sinds kort geen probleem meer. Zakenlieden met een neus voor 'business' hebben een deel van het VUIL dat een zwerftocht door de VS en de Golf van Mexico heeft gemaakt opgekocht. Leuk bijengegaten omgeven door een dikke plastic laag is het vuilnis nu te koop voor tien dollar. De oplage is beperkt want, zo deelde een woordvoerder van de ontwerpers mee, "de eitjes van de kakkerlakken beginnen al uit te komen".

Bedolven onder het geld raakte de FBI in Miami. Tijdens een huiszoeking vonden de rechercheurs schoenendozen vol bankbiljetten. Waarschijnlijk is het geld afkomstig van drugshandel maar ten tijde van de huiszoeking was er niemand thuis en ook later kon niemand gearresteerd worden. Intussen zit de politie met die schoenendozen vol geld. Een eerste ijverige poging om het geld te tellen liep al snel spaak toen de agenten



pijn in hun duimen kregen. Het bleek onbegonnen werk. Ook de automatische bankbiljetten-tellers die ingeschakeld werden legden het loodje. Alleen de WEEGSCHAAL hield het vol en zo kon de FBI meedelen dat de stapel \$10, \$20, \$50 en \$100 biljetten 400 pond weegt. Het geld wordt beschouwd als bewijsmateriaal en zal aan de overheid worden overgedragen. Inmiddels hebben banken hun medewerking toegezegd bij het tellen van de stapels. Volgens een medewerker van de Amerikaanse bank wegen duizend biljetten van welke nominale waarde dan ook 2,2 pond. Vierhonderd pond \$10 biljetten zou dan 1.818.181 dollar waard zijn en vierhonderd pond \$100 biljetten 18.181.810 dollar. De FBI in Miami bezit dus een bedrag ergens daar tussenin.

Politie-agenten in Tacoma, Washington hebben een petitie ondertekend waarin zij hun superieuren vragen GEEN DIENST meer te hoeven doen bij heavy-metal concerten. Detective Bill Belante (een van de 150 ondertekenaars, verklaarde na een concert van Motley Cure dat hij mensen drugs zag gebruiken, in het openbaar de liefde bedrijven en dat na een vechtpartij een jongen het bloed van de vloer aflikt. "Je staat stomverbaasd van wat er gebeurt", zei Belante.

De pedagogische inzichten van een onderwijzeres op de Harvard universiteit brachten onlangs nogal wat beroering teweeg. De lerares in creatieve vakken gaf haar studenten opdracht een dag met een levende KIP om te gaan, het dier vervolgens naar het slachthuis te brengen, hier te kijken hoe het dier gedood en schoongemaakt werd om het vervolgens mee naar huis te nemen, klaar te maken en op te eten. Van de botten van de kip moest dan

Bod te laag Dollarcrisis voorkomt verkoop gouden munt

GENEVE — Een 12 kilo zware massief gouden munt die waarschijnlijk 's werelds grootste is, kwam maandag in Geneve onder de hamer, maar trok geen hoog genoeg bod.

Veilingmeester Geza von Habsburg zei dat de krach van vorige week op de aandelenmarkt een verklaring zou kunnen zijn voor het feit dat de munt, een van twee zeventiende-eeuwse Islamitische gouden munten die ter veiling werden aangeboden, niet de minimum-prijs opbracht die de eigenaar had bedongen.

Het laatste bod op de munt was 8 miljoen dollar, maar dat was iets onder de prijs die de eigenaar had vastgesteld. Von Habsburg bood toen uit naam van de eigenaar acht en een half om aan het bieden een einde te maken.

Er waren volgens de veilingmeester aanvankelijk twee serieuze gegadigden geweest, maar na de 'zwarte maandag' op Wall Street

hadden zij zich niet meer laten horen.

Voor de tweede munt — geslagen voor Mogolkoningen van India — met een gewicht van 1,1 kilo, werd 2,8 miljoen dollar geboden, eveneens iets onder de bedongen prijs. Von Habsburg bood 3 miljoen, eveneens om aan het bieden een einde te maken.

Volgens de veilingmeester had de eigenaar voor de grote munt een prive-bod van 10 miljoen dollar gehad, waarop hij had besloten ter veiling te gaan.

Een paar uur voor de veiling had de Zwitserse regering een verzoek van de Indiase ambassade afgewezen om de verkoop uit te stellen omdat de munten illegaal uit India zouden zijn uitgevoerd. Von Habsburg zei dat de munten al meer dan 50 jaar in Europa waren. India werd pas 30 jaar onafhankelijk.

Onderhandelingen zijn gaande over eventuele particuliere aankoop van de munten.

een kunstwerk worden gemaakt. "Omdat zij de kip op hebben, zal het dier een onderdeel van hun lichaam uit gaan maken", aldus Ritsuko Taho. "Deze ervaring zal hun fantasie en begrip vergroten", meende de docent. Maar sommige dierenbeschermers vonden deze lesmethode wat te ver gaan. Drie van de studenten weigerden dan ook de opdracht te vervullen. "Als je een dag zo'n kip in de buurt hebt gehad, wordt het een huisdier. En je huisdier laat je toch ook niet zomaar afmaken", zei Hannah Gittleman, een van de studenten. Zij bracht de kip naar het asiel.

In de categorie romans en verhalen is KEES VAN KOOTEN de populairste auteur in Nederland. Dat blijkt uit een wedstrijd van de organisatie 'Collectieve Propaganda van het Nederlandse boek'. Het publiek heeft ruim een maand in boekhandel en bibliotheek via deelnemersformulieren zijn meest geliefde auteur kunnen kiezen. In totaal zijn er 58.378 stemmen uitgebracht. Het publiek kon kiezen uit elf gerenommeerde auteurs en daarnaast een vrije keuze opgeven. Kees van Kooten kwam met veertien procent van de stemmen als nummer een uit de bus. Hij krijgt als beloning een geldbedrag van 15.000 gulden en een bronzen sculptuur van Jeroen Henneman. Tweede werd Yvonne Keuls, derde Maarten 't

Hart gevolgd door A.C. Baantjer en Olaf J. de Landell. Van de in totaal 251 ingezonden auteurs van eigen keuze kreeg Haarry Mulish de meeste stemmen.

"God ontferm u over haar, want ik kan het niet". Met dit briefje opgespeld werd onlangs een geestelijk gehandicapte tiener achtergelaten op het Vlieg-VELD van Springfield. Het meisje werd gevonden in een toiletruimte. "Ze had een zuigfles bij zich en als iemand probeert die af te nemen, gaat ze schreeuwen. Het lijkt net een baby", aldus de politie. "Een triest geval".

BIOSCOPE
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Jaws, the Revenge* (f.s.p.p.)

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Family Classics; 17.00 MTV Musical; 18.00 Odra di man ku Loupe; 18.30 Contact Magazine; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Kushina di orok ku Saidra Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Sledge Hammer; 20.00 Noticias Tele-8; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 Revista Deportiva ku Gonzalo Cuales; 22.00 Wega di Number; 22.10 Crime story; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flinstones; 17.30 Kwas ku Tante Irma; 18.15 New wilderness; 18.45 informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Planeta; 20.00 Noticias Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 «60» Minutes; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 62947/61075; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wachtbellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharloeweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur; tel.: 54300.

KLUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbankkamer.

BOTICA'S (nachtdienst) Otroraad: St. Maria, Winston Churchillweg, tel.: 80800. Punda: Populair, hoek Madurostraat/Colombusstraat, tel.: 611269.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur optreden van danseres Leela Samson.

REGISTERTeam NASHKO: 20.00 uur lezing (titel: «De mogelijkheden van een register GGZ» spr.: mev. dr. G.H.M.M. ten Horn) - aula UNA.

TIENDA DI LEY (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

WOENSDAG DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curnels Bank nv
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Gro (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur/Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dilsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BOINAIRE
Correspondent:
Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Edline.

SABA:
Correspondentie:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondent:
mevrouw Peggy van der Horde, White-wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: AMP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curacao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

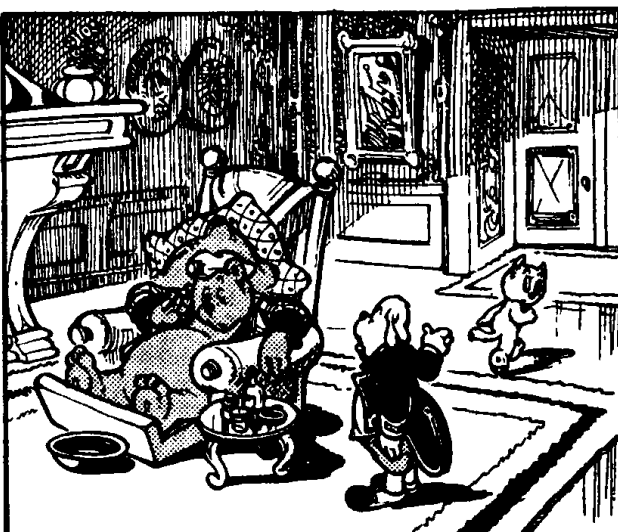
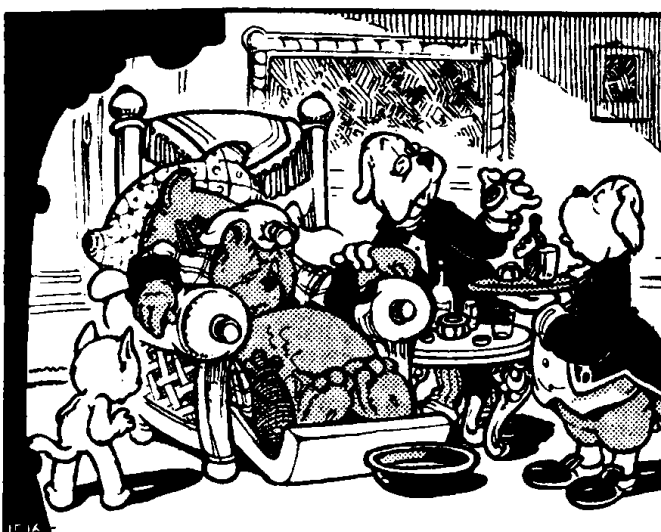
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Partenspeler

door Marten Toonder



1516 — Heer Bommel was intussen naar binnen gedragen en op een gemakkelijke stoel neergezet. Joost snelde af en aan met ijsblazen en hete kwast, terwijl een inmiddels ontboden arts met grote aandacht de pols van de patiënt voelde.

"Kom wat dichterbij, Tom Poes", sprak heer Ollie met zwakke stem. "De schurk, die het op mijn leven heeft voorzien, is in zijn duivelse opzet geslaagd. Ik voel het einde naderen. Laat de notaris komen voor mijn testament, jonge vriend. Want weliswaar krijgt die arme heer Partenspeler een behoorlijk vermogen, maar jij bent niet verzorgd. Ik wil dus..."

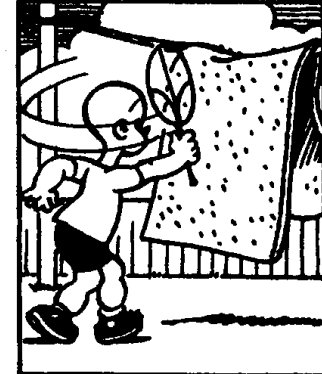
"Ziezo!" riep op dit moment de geneesheer krachtig. "Het is in orde. Mooi zo!"

"Wat is in orde?" vroeg heer Bommel ongerust. "U!" legde de arts uit. "Er is niets met u aan de hand. Zo gezond als een vis! Een beetje geschrokken, maar verder niets!" "O!" zei heer Ollie mat. "Een beetje geschrokken, maar verder niets. O!"

De bediende Joost stak zijn hoofd om de deur. "Excuseer, heer Olivier!" zei hij zacht. "Daar is een bezoeker!" "Ach, wat bezoeker!" riep heer Bommel ontstemd uit. "Zie je dan niet, dat ik doodziek... eh... zie je niet, dat ik hevig geschrokken ben? Ik kan niemand ontvangen!" "Ik zal wel even gaan kijken", zei Tom Poes.

HENRY

By Dick Hodgins



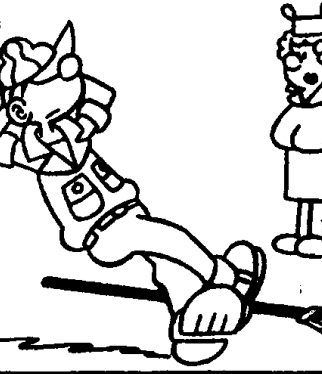
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



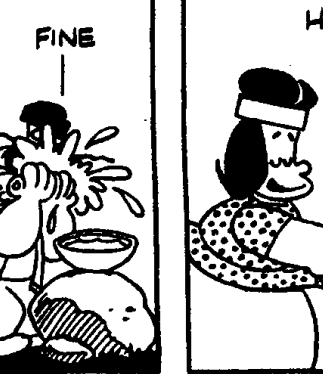
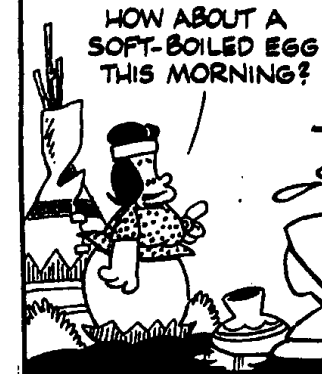
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



GEZAGHEBBER: 'NATIONAAL FEEST'

Carnaval 1988 krijgt nieuwe organisatie

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao heeft besloten het organisatie-comité van het carnaval voor 1988 geen subsidie meer te verlenen. Het comité is er namelijk niet in geslaagd een financiële verantwoording af te leggen van de uitgaven tijdens de jaren 1984 tot en met 1987. Het tekort over 1987 wordt geschat op ongeveer 450.000 gulden, aldus gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina gistermiddag tijdens een persconferentie, waarbij ook gezaghebber Ronnie Casseres en gedeputeerde Angel Salsbach van Onderwijs en Cultuur aanwezig waren.

Het comité ontving voor de organisatie van het carnaval dit jaar 250.000 gulden. De jaren daarvoor ging er ongeveer 300.000 gulden naar het comité.

En over al die jaren werd geen verantwoording afgelegd, waar het ging om het uitgavenpatroon. Dit jaar zou het comité

op de volgende data op de propen komen met een financiële verantwoording over 1987: 1 juli; 31 juli; 30 oktober en 3 november. Woensdag hakte het BC de knoop door: een andere opzet, omdat niet van andere stichtingen geëist kan worden dat zij wel tijdig met een financiële verantwoording komen en het car-

navalscomité niet.

Toch blijft het comité bestaan. Omdat overheid grote waarde heeft voor al het werk, dat door de leden is verzet. Het BC is beslist niet ontevreden over de wijze waarop het carnaval tot nu toe is georganiseerd. Integendeel, dat het carnaval momenteel zo'n belangrijke plaats inneemt, zowel sociaal, economisch als op cultureel gebied. Zo zei gezaghebber Casseres.

CONTROLE

Van overheidswege zullen enige personen worden toegevoegd aan de organisatie, om zo doende een betere controle op het uitgaven-pakket mogelijk te maken. Hoe een en ander in elkaar zal worden gezet, is nog niet bekend: "De details zijn nog niet besproken", aldus de gezaghebber, die verder zei: "Het carnaval moet blijven doorgaan. En als het even kan op een nog hoger peil dan voorheen. We blijven het beschouwen als een nationaal feest. We hebben dan ook de politie-autoriteiten gevraagd

om de personen, die het carnaval organiseren in alle opzichten bij te staan".

Het accountants-bureau heeft tot nog toe geen enkele uitgave kunnen controleren: "Dat beschikte doodeenvoudig over te weinig gegevens en kon dus niets doen", aldus Casseres. Waarom er niet eerder is ingegrepen? Casseres: "Omdat het feest goed georganiseerd was. We hebben altijd vertrouwen gehad in de mensen en dat vertrouwen hebben we nog steeds".

Toch wordt er al aan gedacht om in de toekomst te komen tot een meer professionele opzet van het carnaval met een permanente bezetting van een carnavalsorganisatie. Ook daarover dienen eerst nog besprekingen te worden gevoerd.

Het comité heeft, volgens Casseres, de beslissing van het BC aanvaard: "Het comité kon ook niet anders, want ons besluit stond vast. We hebben voldoende geduld getoond. Maar waar het gaat om het verlenen van subsidies maken we geen uitzonderingen".



e cu Telenoticia.

Arubaanse vlag

In Canada en Verenigd Koninkrijk Warren Kremer gaat reclame voor Curaçao verzorgen

WILLEMSTAD — Een vertegenwoordiging van de pas opgerichte serviceclub «Rotaract Club of Curaçao» heeft onlangs een beleefdheids- bezoek afgelegd aan minister-president ir. Don Martina en minister van Financiën, mr. Leslie Navarro. Rotaract is aangesloten bij het netwerk van serviceclubs van Rotary International. Op 14 november zal Rotaract een seminar over de «offshore» organiseren. Foto: het moment waarop ing. John Loeftop, vice-voorzitter van Rotaract, een folder met achtergrond-gegevens overhandigt aan premier Don Martina. Bij deze gelegenheid waren ook aanwezig mr. Gwendell Martis, penningmeester van het comité, en Alfred Palm, voorzitter van Rotaract.

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse reclame-bureau Warren Kremer is vrijwel unaniem (op één stem na) gekozen tot officiële vertegenwoordiger voor de Curaçaose reclame gedurende het komende jaar in de Verenigde Staten en Canada. Na een voorselectie, werden onlangs drie bureaus uitgenodigd op Curaçao om hier een presentatie te geven van hetgeen zij ingedachten hebben voor een reclame-campagne voor dit eiland. Vrijwel alle aanwezigen bleken de meeste vertrouwen te hebben in Warren Kremer die blijk gaf van de meeste creativiteit.

Dat verklaarde gedeputeerde Reintje Martina desgevraagd tegenover de Amigoe. Momenteel is er een reclame-bureau belast met de campagne, maar dat contract loopt eind van dit jaar af. De opdracht aan de reclame-bureaus was een campagne te formuleren binnen het budget van 1 miljoen dollar dat voor reclame-doelinden in Noord Amerika is uitgetrokken.

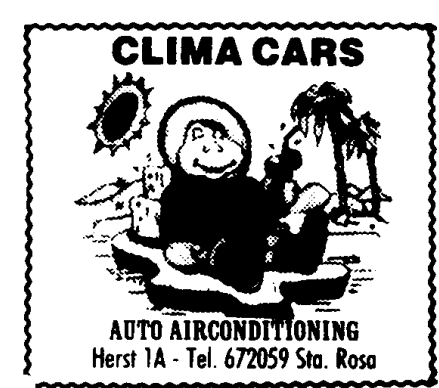
Warren Kremer bleek de meest creatieve campagne opgezet te hebben en met dit bedrijf worden momenteel onderhandelingen gevoerd voor een definitief contract, hetgeen voor het bureau een opdracht is van 1 miljoen dollar. De drie bureaus gaven op Curaçao een presentatie van hun kunnen waarvoor diverse instanties uit de toeristische sector waren uitgenodigd. Alle

aanwezigen werden gevraagd hun mening over de presentaties op papier te zetten en een keuze te maken. Slechts één persoon koos voor een ander bureau dan Warren Kremer, aldus gedeputeerde Martina.

Het reclame-bureau zal advertenties in dagbladen gaan verzorgen, zowel in de Verenigde Staten als Canada. Daarnaast zullen radio- en televisie-spots gemaakt worden en zullen artikelen verzorgd worden voor specifieke reis-bladen zowel op professioneel niveau als in de bladen die voor consumenten bestemd zijn.

Sieraden gestolen

WILLEMSTAD — De bewoners van een huis in de Penstraat kregen ongewenst bezoek. De dieven gingen er vandoor met 300 dollar, een radio-cassette-recorder en vier gouden kettingen die een waarde hebben van bijna 3000 gulden. De recherche heeft de zaak in onderzoek.



Curaçao krijgt zo een slechte naam Gedeputeerde Toerisme vindt houding Horecaf niet volwassen

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme, betreurt het ten zeerste dat de Horecaf van mening is dat stakingen en andere acties de beste methoden zijn om de problemen in het Caribbean Hotel aan te pakken. De gedeputeerde benadrukte dat de handelwijze van de nieuwe eigenaar van het hotel af en toe te wensen overliet, maar dat kan aan tafel worden uitgepraat, aldus Martina.

Juist in de huidige economisch moeilijke tijden wordt van alle instanties een "volwassen" houding gevraagd om de problemen op te lossen. Men schiet er niets mee op om in het wilde weg te gaan staken of een grote mond op te zetten. Integendeel, Martina vreest dat dit voor de ontwikkeling van het toerisme zeer negatieve gevolgen kan hebben.

De houding van de Horecaf zal ook in het buitenland bekend worden en indien Curaçao voornemens is de andere hotels ook te verkopen, kan

dit de investeerders afschrikken, zo vreest Martina. De gedeputeerde erkende dat niet alles van een leien dakje is gegaan bij de verkoop van het Caribbean Hotel. "Het is voor de overheid ook de eerste keer dat een hotel verkocht wordt. Men kan dan niet verwachten dat alles meteen goed gaat."

De verkoop-commissie heeft de procedure inmiddels geëvalueerd en daar is een rapport uit voortgevloeid. Bepaalde "fouten" zullen geen tweede keer gemaakt worden, aldus Martina. Op de vraag of hij voornemens is de Horecaf aan tafel uit te nodigen om hun houding te bespreken, antwoordde Martina dat via de Holding Company al een mechanisme bestaat waardoor regelmatig contact wordt onderhouden met de bond. Martina sprak in dit kader de hoop uit dat de Horecaf zich bij de verkoop van de andere hotels, een andere houding zal aanmatigen. Dat is noodzakelijk voor de ontwikkeling van het toerisme, aldus Martina.

Project-ontwikkelaar van Saliña Harbour View Estate: 'Verkavelings-procedure sneller'

WILLEMSTAD — Gistermiddag is het verkavelingsplan Saliña Harbour View Estate in gebruik genomen en heeft de eerste steenlegging van de eerste woning plaatsgevonden. Het is een project van het projectontwikkelings-team Eric Wormgoor en Steve Boom. Het geheel omvat 170 bouwkavels. Saliña Harbour View Estate ligt vlak achter de Dr. Maalweg op een schuin aflopende hoogvlakte die in oostelijke richting bij de Sorsakaweg / Druifweg uitkomt. Vanaf dit project kijkt men uit over het hele havengebied. Vanaf de hoogste delen kan men tevens de zee zien en grote gedeelten van Curaçao.

Nu de eerste fase klaar is en met het bouwen van woonhuizen kan worden begonnen, zal er vooral aandacht worden geschonken om de kopers te helpen met de realisatie van hun eigen huis. De project-ontwikkelaars zullen ook in dit verkavelingsplan Saliña Harbour View Estate de bouw verzorgen van huizen.

EERSTE STEEN

Gisteren werden de wegen officieel opengesteld door gedeputeerde van D.O.W. Angel Salsbach. Raymond Bentoera, gedeputeerde van D.R.O.V., droeg letterlijk een steentje bij door de eerste feestelijke steen te leggen voor het eerste woonhuis

die alleen op Curaçao van toepassing is, verkort dient te worden tot maximaal drie maanden, indien men investeerders geïnteresseerd wenst te houden. Momenteel is deze procedure niet wettelijk tijdgebonden en op dit plan bijvoorbeeld heeft de goedkeurings-procedure van het verkavelings-plan vijftien maanden in beslag genomen.

KOSTEN

Ten tweede vragen de ontwikkelaars de aandacht van de overheid voor de hoge kadastrale kosten, die gemeeld zijn bij de metingen van grote stukken woest grond. In de huidige wetgeving wordt dezelfde kostenformule per vierkante meter gehanteerd voor grote terreinen woest grond als voor kleine ontwikkelde bouwkvavels. De consequentie hiervan houdt in, dat de meetbriefkosten van een grote plantage oplopen tot 17 miljoen Antilliaanse courants. Deze kosten staan in geen verhouding tot de werkelijke offers.

De ontwikkelaars hebben het volste vertrouwen dat de overheid in haar beleid op korte termijn de nodige aandacht zal besteden aan de oplossing van deze problematiek. Derhalve zijn zij momenteel bezig met het verkavelings-projekt te Casa Grandi, hetgeen wat uitzicht, gevarieerdheid en woongenot evenveel te bieden heeft als Saliña Harbour View Estate. Dit project zal tegen het einde van dit jaar geheel bouwrijp worden opgeleverd. Ook is men nu bezig met het opstarten van een nieuw groot verkavelingsplan op plantage Blaauw. Gezien de centrale ligging en de rustige landelijke omgeving zijn de verwachtingen hierover positief.

Nieuwe eigenaren Caribbean zijn 'schoften'

Horecaf schuift schuld op andere instanties af

WILLEMSTAD — De functionarissen van het nieuwe management zijn "schoften" en minister Winston Lourens "liegt", daar kwam de boodschap van de vakbond Horecaf die gistermiddag een persconferentie belegde, op neer. Secretaris Papa Leito die voornamelijk het woord voerde, gaf de schuld van de problemen bij het Caribbean Hotel aan de nieuwe eigenaar, de regering, de verkoopcommissie en andere instanties maar verklaarde dat de Horecaf geen blaam treft. Dat er een "vakbonds-actie" is geweest vorige week donderdag, was om het management de onvrede en de macht van de bond te tonen. De actie heeft volgens de Horecaf haar vruchten inmiddels al afgeworpen: de plannen van het nieuwe management om nog vijftig andere werknemers te ontslaan, werden door deze actie getorpedeerd. De Horecaf zegt over een lijst te beschikken met alle namen van werknemers die de CIG wilde ontslaan.

Nadat het nieuwe management van het Caribbean Hotel vorige week een persconferentie belegde en ook de minister van Arbeid en Sociale Zaken publiekelijk zijn mening gaf over het gebeuren in het hotel, achtte de Horecaf het nodig ook uitgebreid haar visie op het gebeuren te geven. Dat gebeurde in gezelschap van alle "slachtoffers" van het nieuwe management: de ontslagen personeelsleden.

STEMADVIES

Volgens Papa Leito van de Horecaf, ligt de oorzaak van de problemen voor een deel bij het feit dat deze vakbond geen stemadvies heeft gegeven bij de laatste verkiezingen. Daarom wil de regering geen medewerking geven aan de vakbond, zo bracht hij naar voren. Dat het toerisme slecht gaat kan niet de Horecaf verweten worden, aldus Leito, dat komt door een gebrekkig beleid van de overheid. Dat alle toeristen naar de andere eilanden gaan, ligt ook niet aan de vakbond of haar leden, maar de schuld daarvan ligt eveneens bij de overheid.

De autoriteiten en instanties die de laatste weken hebben uitgehaald naar de Horecaf, zouden de hand in eigen boezem moeten steken, zo meent de Horecaf, en eens moeten kijken wat zij zelf fout hebben gedaan. Het is in mening van de vakbond niet terecht om alle schuld op de Horecaf af te schuiven en de bond te betichten van terroristisch gedrag.

Diefstal

WILLEMSTAD — Door het forceren van een raam van een woning, kwamen dieven het huis binnen. Zij verlieten de woning met een grote hoeveelheid gouden sieraden.

drag omdat het management van het Caribbean Hotel zelf heel wat steken heeft laten vallen.

SMOESJE

Dat het personeel ontslagen werd omdat zij blijk gaven niet te willen werken, noemde de Horecaf een "goedkoop smoesje". Het ligt er duimendik bovenop dat getracht wordt de vakbond uit het hotel weg te werken: zeven ontslagen werknemers waren gedelegeerden van de Horecaf. Dat er twee gedelegeerden in dienst zijn gebleven is alleen te danken aan hun directe chefs die er voor gepleit hebben de betrokkenen in dienst te houden omdat zij zeer goed functioneren, aldus Leito gistermiddag.

Ondertussen probeert het nieuwe management de werknemers onder te brengen in een "werknemers-stichting" die dan door het management beïnvloed kan worden. Als bewijs hiervan, liet Leito een rondschriven zien, dat aan alle werknemers werd gestuurd en waarin zij werden opgeroepen vertegenwoordigers van alle afdelingen te benoemen om een dergelijke organisatie op te richten.

De Horecaf heeft nooit afgesproken dat zij de eerste zes maanden van het nieuwe management het personeel niet zou vertegenwoordigen, zo benadrukte Leito. Er is alleen een afspraak gemaakt over de collectieve arbeids overeenkomst die pas maart volgend jaar besproken zal gaan worden. De vakbond behoudt zich het recht voor, om ook nu al namens het personeel op te treden.

SCHOFTEN

De leden van het nieuwe management werden door Leito betiteld als "schoften" die bijvoorbeeld een gerechtelijk vonnis naast zich neer leggen en links en rechts mensen zonder geldige reden ontslaan.

Dat de vakbond tot een "vakbonds-actie" overging vorige week terwijl er een gesprek met de CIG en minister Lourens gepland was voor de vorige dag, vloeide volgens Leito voort uit het bericht van één van de werknemers van het hotel, dat er vijftig werknemers op de nominatie stonden om ontslagen te worden. Toen dat bericht de Horecaf bereikte, werd de "strategie" gewijzigd en vertrok het bestuur naar het Caribbean Hotel voor een gesprek met het management. Dat liep enigszins uit de hand maar volgens Leito waren het niet de leden van de vakbond die in de keuken met de vechtpartij begonnen.

Het verwijt van minister Lourens aan de Horecaf dat zij de leden in gevaar brengen door tijdens een proeftijd acties te organiseren, werd door Leito ontkend. Alle leden zijn er volgens hem van op de hoogte dat zij tijdens de proeftijd voor het minste of geringste ontslagen kunnen

worden. Bovendien worden alle acties georganiseerd in opdracht van, of met toestemming van de leden, aldus Leito.

VERGADERING

Vanmorgen om half tien zijn de partijen aan tafel gaan zitten in gezelschap van minister Lourens van Arbeid en Sociale Zaken. De Horecaf bevestigde gisteren naar de vergadering te zullen gaan om achteraf niet het verwijt te horen dat ze niet bereid zijn te onderhandelen. Wat er exact besproken zal worden, kon Leito niet zeggen. De vakbond was wel van plan om diverse van haar grieven ter discussie te stellen.

ICAFÉ
Curaçao
CARACASBAAIWEG 27 - TEL.: 615940
presenteert zijn
geweldige
**CANDLE-LIGHT
PARTY**
van
elke dinsdagavond
met
**LITO SCARSO'S
SOUND
Rock - Jazz**
Vanavond Dinsdag
10 November
zal als gast optreden:
FARLEY LOURENS

- WOENSDAGAVOND - 11 NOVEMBER -

"SMIKKELEN EN SMULLEN IN HET
BELLE TERRACE RESTAURANT"

Onze Deense chefs presenteren onder
andere:
— Caribbean Fish en
Belle-vue
— Home-smoked sir-
loin with horseradish
sauce.
— Sautéed chicken chas-
seur
— Pork-loin boulangère
— Rizotto Italienne
— Glaced apple-pie.

Live-Music:
Mariachis Solis
Avila Beach Hotel
Penstraat 130 - Willemstad
Reserveringen: tel.: 614377

EENMALIGE AANBIEDING

Speciale uitgaven in boekvorm (bundels) van:

"ERIC DE NOORMAN"

Voor de wat ouderen een "Collector's item".

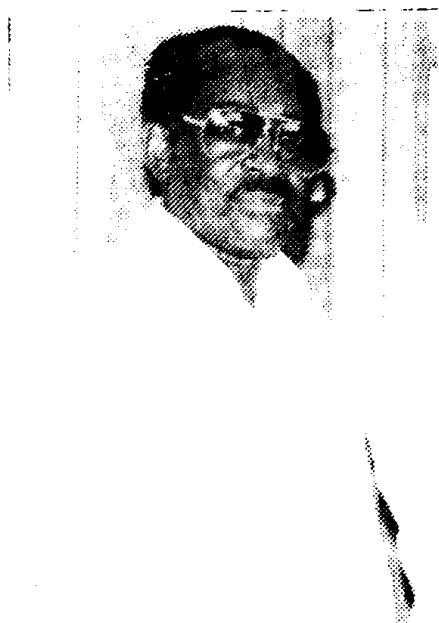
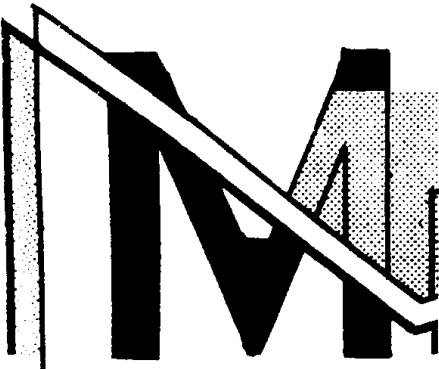
- Voor slechts fl. 21.-/bundel -

(Normale prijs fl. 46.-/bundel)

Bij aankoop van complete serie van 17 delen:
fl. 18.- per deel.

Waar U koopt is Uw zaak..... en
Uw zaak is





Hoofdofficier van Justitie Er moet 'alles' aan gedaan worden om Heijn op te sporen

HAARLEM — Het justitiële onderzoek in de ontvoeringszaak Gerrit Jan Heijn moet "in zijn volle omvang" doorgaan "tot op zijn minst duidelijkheid is over de toestand" van de Ahold-topman. De Haarlemse hoofdofficier

Reinigingsdienst haalt veel autowrakken op

ORANJESTAD — De Reinigingsdienst heeft in de periode maart / oktober dit jaar 2340 autowrakken opgehaald en bij de vuilnis-stortplaats Parkietenbos gedeponeerd. Deze actie zal in de resterende maanden van dit jaar worden voortgezet. Eigenaren van autowrakken, die nog niet zijn verwijderd en dit alsnog willen laten doen, kunnen hierover contact opnemen met de Reinigingsdienst in San Nicolas (tel.: 45080 / 46152) en in Oranjestad (24700).

Zwemtocht Aruba Dolphins

ORANJESTAD — De jaarlijkse 1- en 2km zwemtochten van zwemvereniging Aruba Dolphins wordt op 29 november in het Savaneta-lagoen gehouden. Op deze dag zullen tevens windsurf- wedstrijden plaatsvinden. Voor de inwendige mens wordt op deze dag goed gezorgd: een grote variatie zal verkrijgbaar zijn.

Buitenlandse geestelijken en missieraad Braziliaanse veiligheidsraad wil dat regering rk kerk hard aanpakt

SAO PAULO — In Brazilië is een rapport bekend geworden, waarin de veiligheidsraad van het land de regering adviseert harde maatregelen te nemen tegen de Rooms-Katholieke kerk, in het bijzonder de Missieraad voor de indianen en de buitenlandse geestelijken. Zij worden erin het rapport van beschuldigd sociale problemen te veroorzaken, het gebruik van geweld te prediken en de soevereiniteit van het land te bedreigen.

Het document is door de algemeen secretaris van de nationale veiligheidsraad, generaal Rubens Bayma Denys, gestuurd naar een parlementaire onderzoeks-commissie, die een vermeende internationale samenzwering onderzoekt, waarbij de Missieraad betrokken zou zijn. Mijnbouw-ondernemingen hebben met steun van de conservatieve Braziliaanse pers beschuldigingen geuit tegen de raad na een campagne van de RK kerk tegen de ontginning van landbouwgebieden in het Amazonegebied.

Het document noemt 118 buitenlandse geestelijken, onder wie bisschop Pedro Casaldaliga, een van de woordvoerders van de progressieve vleugel van de kerk, "die de vreemdelingenwet schenden". Aanbevolen wordt een gerechtelijke procedure te beginnen tegen de geestelijken, die "misdaden bedrijven". Daardoor wordt verstaan belediging van de autoriteiten, het aanzetten van landloze boeren tot grondbezettingen en indianen

van Justitie mr. H. Remmerts de Vries verklaarde dit vandaag.

Het beleidsteam van politie en justitie in Haarlem omvat nog altijd 60 tot 70 personen. Daarnaast wordt geregeld bijstand verleend door politiekorpsen in de omgeving. Remmert de Vries meent, dat hier geen wijziging in moet komen, ook al betekent dit dat andere onderzoeken in het gedrang komen. De hoofdofficier vindt dat er "alles" aan gedaan moet worden om Heijn op te sporen. Hij rekent nog op een "goede afloop" en verwacht zelfs, dat de zaak "binnenkort" tot een "soort ontkenning" zal leiden.

Remmerts de Vries: "Ik vertel daar niets nieuws mee. Dat valt ook op te maken uit de boodschappen in de kranten". Hij denkt dat de zaak binnen twee weken ("laten we zeggen: voor het einde van de maand") afloopt. De hoofdofficier is niet bang, dat hij met een uitspraak als deze, die afloopt weer in de weg staat: "Ik neem aan dat de ontvoerders dat ook willen". De Haarlemse hoofdofficier is in de zaak Heijn de hoogste opsporings-autoriteit. De procureurgeneraal in Amsterdam "ziet toe". Daarnaast wordt ook minister Korthals Altes van Justitie op de hoogte gehouden. De bewindsman bracht al een enkel bezoek aan het beleidscentrum in Haarlem en wordt "op zijn minst ingelicht" als er in de zaak belangrijke besluiten vallen.

De ontvoeringszaak duurt ruim twee maanden (63 dagen) en gaat woensdag de tiende week in. Onduidelijk is of er ontwikkelingen zijn. De familie Heijn, het Ahold-Concern en de politie hullen zich reeds anderhalve week

in volstrekt stilzwijgen. Meer dan ooit wordt verwezen naar de al na een week door de familie Heijn verlangde informatiestop.

Het is daarom niet bekend of de ontvoerders van zich hebben laten horen sedert de laatste boodschap van "Johan" aan "Maria", die in een aantal kranten van 30 oktober verscheen. Ahold gaf bij het verschijnen van die advertentie voor het eerst toe, dat deze en eerdere annonces in deze "serie" van haar danwel de familie afkomstig zijn.

In die laatste (bekende) boodschap verlangt de familie Heijn een levensteken in de vorm van een kleurenfoto van Heijn met een recente krant in zijn hand. Een week daarvoor werd aan de ontvoerders gevraagd: "Hoe heette de zwarte kruier op Sint Maarten?". Het antwoord op die vraag was kennelijk onbevredigend, getuige de advertentie een week later.

Dat strikter de hand wordt gehouden aan de informatiestop, blijkt onder meer uit het feit, dat zelfs geen antwoord meer wordt gegeven op "simpele" vragen betreffende bijvoorbeeld de grootte van het politieteam of het aantal tips. Als een ander al zou wijzen op (kritieke) ontwikkelingen, dan wordt ook daarop steevast door de betrokkenen niet ingegaan.

Ahold-voorzitter Albert Heijn vertoonde zich de afgelopen weken weer wat meer in het openbaar, maar hij zegde afgelopen vrijdag plotseling een "spreekbeurt" in Hengelo af. Ook daarop werd niet gereageerd. Aangenomen wordt nog altijd dat het losgeld zou moeten bestaan uit geld en diamanten. Of er al losgeld is overgedragen is niet bekend.

bruik van de "religieuze gevoelens" van de Brazilianen.

De regering wordt aangeraaden haar sociaal- economische programma's uit te breiden "als efficiënt middel om de steunpunten van de kerkelijke campagnes weg te nemen". Ook zou een inter-departementale werkgroep moeten worden ingesteld die samen met leden van de veiligheidsdienst in het geheim "het probleem van de kerkelijke inmenging in staatszaken" onderzoekt.

Andere aanbevelingen van de veiligheidsraad aan de regering zijn: het stimuleren van de dialoog met de "traditionele" kerk verzet tegen acties van de vooruitstrevende geestelijken. Van kerkelijke zijde heeft men laten weten pas te zullen reageren nadat het document uitvoerig is bestudeerd.

THE HEART OF SAN NICOLAS René van Nie

Zakenvaria

VAN DE HAND van de filmproducent René van Nie is niet alleen de video «Aruba, paradise in the Caribbean». Hij heeft ook een goed verzorgd boekje uitgegeven, met als titel «The heart of San Nicolas». Het is een fotoboekje over de mensen in San Nicolas. De uitgave werd mogelijk gemaakt door de medewerking van de Sticusa. Wim Wal verzorgde de omslag (zie foto), de litho's zijn van Gerlings Aalsmeer bv, en het zetwerk van Euroset te Amsterdam. Het boekje werd gedrukt bij het Limburgs Dagblad in Heerlen. Vierduizend exemplaren van dit boekje zijn aangeboden aan de YMCA. Iedere cent van de opbrengst komt het YMCA-werk ten goede dankzij Sticusa en René van Nie.

Verkiezingen Suriname Zetels in probleemgebieden voor kandidaten van leger

PARAMARIBO — Het ziet ernaar uit dat de tien zetels in de Nationale Assemblée, die bestemd zijn voor afgevaardigden uit de zogenaamde probleem-gebieden, vrijwel zeker alle naar vertegenwoordigers van de Nationale Democratische Partij zullen gaan. Deze partij wordt beschouwd als de politieke arm van het Surinaamse leger. Legeleider Desi Bouterse is van mening dat de campagne voor de verkiezingen steeds meer wordt gekenmerkt door geweld en vandalisme.

De NDP heeft in Marowijne, Brokopondo en Sipaliwini kandidaten gesteld voor de verkiezingen van 25 november. De Pendawallima is van de overige partijen de enige die een kandidaten-lijst indiende in Marowijne. Volgens politieke waarnemers in Paramaribo zal de NDP bij de strijd om de drie Assemblée-zetels in dit district echter weinig of niets te duchten hebben van de Pendawallima.

De andere partijen hebben geen kandidaten-lijsten gepresenteerd in de probleemgebieden. Zij vinden dat de situatie het niet toestaat hier verkiezingen te houden.

Het Front voor Democratie en Ontwikkeling, de bundeling van de "oude" politieke partijen VHP, NPS en KTBI zal het volgens waarnemers moeilijk krijgen bij het verwerven van de gewilde tweederde-meerderheid in de Nationale Assemblée. Van de 41 zetels uit de 7 kiesdistricten, waar het Front wel kandidaten stelde, zal het er nu 34 moeten halen. In de strijd om de zetels heeft het Front de NDP, SOA, Palu, Pendawallima en PPRS als mededingers.

PETFALIM ARUBA N.V.
VOOR ONDERHOUD VAN JE:
• WOONHUIS • KANTOOR • BEDRIJFSGEBOUW
BEL TEL.: 23194
PETFALIM ARUBA N.V.

m.i.v. 1 november 1987 is Dhr. R.J.M. V.D. VAART
NIET meer werkzaam bij:

FYSIOTHERAPIEPRAKTIJK PHYSIOMED N.V.
Venezuelastraat 22
Oranjestad, Aruba
Tel.: 21774.

Zijn plaats is ingenomen door:

DHR. ALEX A. HESSELS

Praktijkuren: 08.00 - 17.00 uur
Behandeling volgens afspraak.

J.H. de la Fuente
Dir.



21547
23633
23733

TOPCAR

RADIO AM/FM
CLOCK - SEATBELTS

AIRCO ---

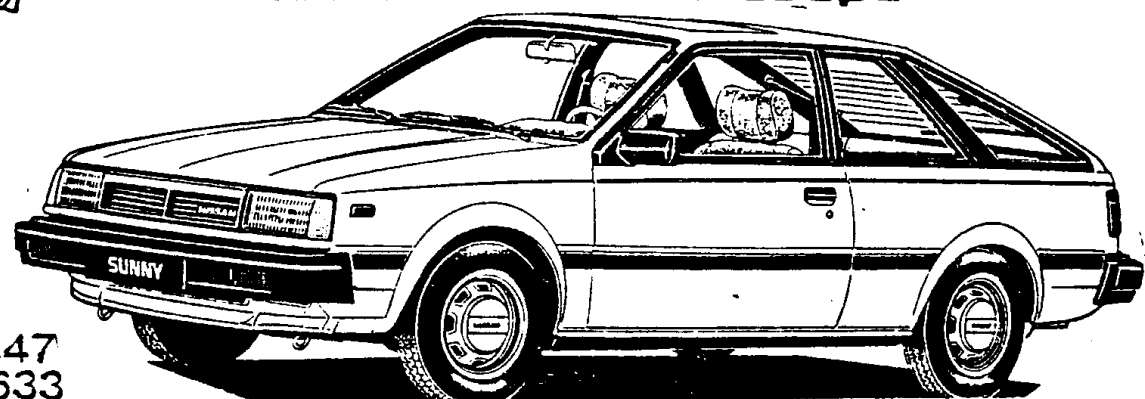
STD:

17.000

AUT:

18.000

NISSAN SUNNY Coupe



Women's club walk-a-thon

ORANJESTAD — Women's Club of Aruba (WCA) organiseert op zondag 15 november een walk-a-thon, als haar eerste fundraising activiteit van dit jaar.

Deze 10-km wandelmars begint om zeven uur 's morgens bij de Bucuti Yachtclub, waar ook de finish zal zijn. Na afloop kunnen de deelnemers tegen een redelijke prijs een ontbijt krijgen. De opbrengst van de wandelmars gaat naar de liefdadigheids-instellingen. Vorig jaar ontvingen zij een bedrag van f.10.000,- van de WCA.

Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij Antraco Aruba in Oranjestad en Bata in San Nicolas alsmede bij WCA- voorzitter Joy Carson (tel.: 25592) en andere bestuursleden.



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION

HENDRIKSTRAAT 20-22

ARUBA

SETAR maakt hiermede bekend dat er voor het Bedrijfsleven (zakken e.d.) de mogelijkheid bestaat

TELEGRAMMEN en TELEXBERICHTEN

bij de Balie van de Telegraafkantor Oranjestad en de Telegraafkantor San Nicolas, op crediet aan te bieden.

Wel moet men met ingang van 1 november 1987 de naam (namen) van de bevoegde(n) en de gemachtigde(n) met hun handtekening, identiteitsnummer(s) en te belasten telefoonnummer(s) schriftelijk bij de SETAR indienen.

Verder zal SETAR deze service slechts verlenen, indien:

- het concept telegram / telex bericht voorzien is van een stempel en de handtekening van de (één) bevoegde(n),
- het te belasten telefoonnummer geen onbetaalde schulden voor zijn rekening heeft,
- de persoon die het aanbiedt, zich duidelijk kan identificeren als de (één) gemachtigde namens het bedrijf, bijv. met een identiteitsbewijs of rijbewijs, en het concept aldaar ondertekent.

Voor verdere informatie gelieve contact te nemen met SETAR onder vermelding van "Crediet bij Telegrafie berichten".

Directeur SETAR.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Gezellig uitgaan, wij zijn geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur. Gezellige sfeer, goede service. De beste Pizza haalt of eet U bij:

L.G. Smith Blvd.

Oranjestad, Aruba.

Go spare PIZZA

De topnightclub van Aruba

Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA

ARUBA
AGENDAKANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoorrij: 21639,
22950 en 22316.
Pagelijn: 027-849.

Bankrekening: 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die
op maandag en zaterdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur Night Stick (18 jr.).
II: 20.15 uur Wise Guys (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur Concrete Jungle (18
jr.).BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pabao brug: San Nicolas, tel.: 45712.WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki
Ridderdorp, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.
Ridderdorp, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter E. Weststrate, via Centro Medico San
Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/
24300 (hospitaal).WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).
(voor brandgeval, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Nic & Pic; 18.30 CNN
international news; 19.30 Actualidad;
20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby
show; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Teleno-
vela: "Venganza de Mujer"; 22.45 Lar-
ry King show; 23.10 Showbiz today
(CNN); 23.30 Sluiting.WOENSDAG: 18.00 Thundercats;
18.30 CNN international news; 19.30
The Beachcombers; "Jo-Jo"; 20.00 Te-
lenoticias; 20.30 Programa di Impie-
za; 21.00 Documentary: "The fifth
estate"; 22.00 Telenovela: "Venganza
de Mujer"; 22.45 Larry King show; 23.10
Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

U leest Uw dorst het best met

Ook uitstekend om te mixen.
Bestel bij Uw kruidenier.Victoria Bottling
CompanyDIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO OUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45
/18.30-19.30 uur.KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652 / 22817): informatiecentrum
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaanstraat 8 (boven).ALLIANTE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
geworven en van 20.30-21.30 uur Franse
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-
versatieles; woensdag van 19.00-20.00
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-
no, lokaal 61/62.STICHTING TOT BEVORDERING VER-
HOOR OUDERSCHAP (Famia Pla-
neel): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-
16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat
75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/
225.Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-
gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 86,
tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad,
Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168;
woensdag: 13.15-14.00 uur te Santa Cruz
362, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00
uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centraal van Barrio Dakota, Pampoenstraat
15, tel.: 28222; donderdag 08.00-10.00 uur.
Cabo Caquetio, Paradera 47A, tel.: 24280;
donderdag 08.00-10.00 uur.BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIKS- MOEILIKHEIDEN (Lagoenweg 9A,
te verdelingen): iedere werkdag van 07.30-
12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk af-
spraak te maken via tel.: 23145 of 25111).BIBLIOTECA NACIONAL (ope-
nend) - ANTILLANSE SECTIE, STUDIEZAAL,
AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN:
Krant: 1/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de-
uren 12.00-13.30 uur open).
TIJDSCHRIFTEN: maandag:
woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-
20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-
17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur
(morgens gesloten).SHAGA (Stichting Hulp aan Slechterhorenden
Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw 1/o
Egipscus), is dagelijks geopend van 08.30-
12.00 / 13.00-16.30 uur.TENTENSTELLING (Bibliotecas Na-
cional, s.m. Centro pa Informacion
San Nicolas): van posters over AIDS -
vrijdag Alle Electric Sales op de Prome-
nade.BIBLIOTECA NACIONAL (tot 15 no-
vember): gelegenheid tot bezichtiging van
exposities van o.l.v. schilderen en aqua-
rellen van Alicia Dominguez - De Veer.PROYECTO EDUCACION PA ADULTO
(PCA): 19.30-21.00 uur cursus "Engelse
conversatie" - St. Janschool te Cadushi
Lago.PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur beelide-
re katechisatie bij ds A. van den Doel.

eerste thuis-winst

in derby tegen Atletico
eerste nederlaag: 0-4

de helft was het de Portugese top-voetballer Paolo Futre die voor zijn nieuwe werkgever vijf minuten na rust de stand op 2-0 bracht. Lopez Ufarte maakte het feest voor de ploeg van de Argentijnse coach Cesar Luis Menotti helemaal compleet. Hij scoorde in de 74e en 84e minuut. Bij dat laatste doelpunt kreeg hij ongewild hulp van Solana. De Real-verdediger veranderde een keihard schot van Ufarte net voldoende van richting om zijn eigen keeper kansloos te maken.

Leo Beenhakker: "De benzine was op na de geleverde inspanning tegen FC Porto."

Celta moest na de 0-2 nederlaag tegen Barcelona de derde plaats afstaan aan Real Sociedad, dat met 1-0 van Mallorca won. De overwinning van Barcelona betekende de eerste winst voor de Catalaanse ploeg in eigen huis. Bernd Schuster opende

in de 27e minuut de score. Zes minuten na rust scoorde de Paraguayaan Amarilla het tweede doelpunt. Celta vormt samen met Sociedad, Osasuna en Athletic de Bilbao het groepje achtervolgers. Alle vier de ploegen hebben 12 punten. Athletic de Bilbao heeft wel hard moeten werken om op de (gedeelde) derde plaats te kunnen blijven.

In de uitwedstrijd tegen Sporting Gijon keek de ploeg na de eerste helft tegen een 0-2 achterstand aan. Sarabia (65e) en Uralde (70e) redde een punt voor de 'Baskische Leeuwen'. Hekkesluiser Logrones behaalde ten koste van Murcia haar eerste overwinning in de hoogste Spaanse voetbaldivisie. Murcia werd in eigen huis met 3-2 verslagen.

Het komend weekeinde is er geen competitievoetbal. Het Spaanse nationale team ontvingt in Sevilla het team van Albanië.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:
Betis - Cadiz: 3-2; Barcelona - Celta: 2-0; Murcia - Logrones: 2-3; Real Sociedad - Mallorca: 1-0; Valladolid - Sabadell: 0-0; Real Madrid - Atletico Madrid: 0-4; Gijon - Athletic de Bilbao: 2-2; Zaragoza - Valencia: 2-2; Osasuna - Espanol: 0-0; Las Palmas - Sevilla: 1-2.

De stand is nu:
1. Real Madrid 10 17
2. Atletico Madrid 10 16
3. Real Sociedad 10 10
4. Celta Vigo 10 12
5. Osasuna 10 12
6. Athletic de Bilbao 10 12
7. Cadiz 10 11
8. Valencia 10 11
9. Real Betis 10 10
10. Zaragoza 10 10
11. Valladolid 10 10
12. Sevilla 10 9
13. Barcelona 10 9
14. Espanol 10 8
15. Mallorca 10 8
16. Sporting Gijon 10 7
17. Real Murcia 10 6
18. Logrones 10 5
19. Las Palmas 10 5
20. Sabadell 10 5

n Basten geblesseerd

i blijft leider in
nse competitiete samen
kampioenschappen 1987 van de Aruba Lawn Tennis Bond.

Er zal gespeeld worden in de A-, B- en C-klasse. Een team moet bestaan uit minimum twee dames en twee heren-spelers. De inschrijfformulieren zijn reeds verkrijgbaar bij de bar van het Marlboro Tennisparc. De loting is op 20 november en vanaf 21 november kan het wedstrijdscema worden afgehaald in het Marlboro Tennisparc.

De clubkampioenschappen beginnen op dinsdag 24 november.

Softball

Dames Amstel Doves
winnen met 7-1
van Plymouth Coca Cola

ORANJESTAD — De Amstel Doves dames bleken sterker te softballen dan die van Plymouth Coca Cola en zij wonnen dan ook met 7-1.

Bij de heren werden de volgende softball-uitslagen geboekt: Duracel - Mansur 9-2, Tremont Tigers - Amstel Beers 4-3; Kibaima All Stars - Athletics Amstel 8-7, Aruba Video Center - La Confianza 10-2, Blue Stars - Santa Cruz Stars 11-0; Napa Auto Parts - The Rasing 13-1 in Olympie - Jani's Hemco 11-2.

BONBINI FESTIVAL: 18.30-20.30 uur in het Fort Zoutman (optredens van Tipico Ola Tropical, kah'orgel Cristal en dansgroep Danza Aruba).

WOENSDAG
DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL (voor scholen): 16.00 uur Paso Sigur Huishoudschool vs Filomena College (meisjes) - Lago Sportpark.

Meisjes softballtoernooi

Paso Sigur Huishoudschool
wint van La Salle College

ORANJESTAD — De Paso Sigur Huishoudschool boekte een 8-7 overwinning op de meisjes van het La Salle College in het softballtoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs.

In de jongens D-groep behaalde het St. Antonius College een default-zege op Colegio Arubano, dat niet kwam opdagen. Van de overige wedstrijden (jongens D) waren de resultaten: Filomena College - John Wesley College 8-2, Abraham de Veerschool - Colegio Arubano 3-1.

Het toernooi wordt woensdagmiddag om vier uur in het Lago Sportpark voortgezet met de meisjeswedstrijd tussen de Paso Sigur Huishoudschool en het Filomena College. Op donderdag 13 november zal er - eveneens in het Lago Sportpark - als volgt worden gespeeld: Maria College - Abraham de Veerschool (meisjes-E, om 3.30 uur) en om vijf uur de eerste play-off-wedstrijd (meisjes-E) tussen San Nicolas I en Oranjestad II.

Habibe's programma
een jaar op
Venezolaanse radio

ORANJESTAD — Het programma «Hit Parade Aruba International» van omroeper Johnny Habibe op het Venezolaanse radiostation RQ-910 bestaat op zaterdag 14 november één jaar.

In dit programma brengt Johnny de Top 10-platen en interviews als promotion voor Aruba. Het programma op 14 november is van half vijf's middags tot zeven uur 's avonds. Naast de Top 10-platen zal ook een interview met zanger Claudius Philips te beluisteren zijn.



...LEO BEENHAKKER: als ex-cuus voor de gevoelige nederlaag

Kasparov kan
Blunder
partij leuk

SEVILLA — De kans is groot dat Gari Kasparov van dag de leiding neemt in de schaaktoernooi op de wereldtitel tegen Anatoli Karpov. De elfde partij in Sevilla werd maandagavond bij de 41e zet van witspeler Karpov in voordelige stelling voor de titelverdediger afgebroken. Hierover waren alle aanwezige experts het eens.

Kasparov gaf zijn 41e zet onder couvert af aan de Nederlandse hoofdscheidsrechter.



Meisjes softballtoernooi

Paso Sigur Huishoudschool
wint van La Salle College

ORANJESTAD — De Paso Sigur Huishoudschool boekte een 8-7 overwinning op de meisjes van het La Salle College in het softballtoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs.

In de jongens D-groep behaalde het St. Antonius College een default-zege op Colegio Arubano, dat niet kwam opdagen. Van de overige wedstrijden (jongens D) waren de resultaten: Filomena College - John Wesley College 8-2, Abraham de Veerschool - Colegio Arubano 3-1.

Het toernooi wordt woensdagmiddag om vier uur in het Lago Sportpark voortgezet met de meisjeswedstrijd tussen de Paso Sigur Huishoudschool en het Filomena College. Op donderdag 13 november zal er - eveneens in het Lago Sportpark - als volgt worden gespeeld: Maria College - Abraham de Veerschool (meisjes-E, om 3.30 uur) en om vijf uur de eerste play-off-wedstrijd (meisjes-E) tussen San Nicolas I en Oranjestad II.

Habibe's programma
een jaar op
Venezolaanse radio

ORANJESTAD — Het programma «Hit Parade Aruba International» van omroeper Johnny Habibe op het Venezolaanse radiostation RQ-910 bestaat op zaterdag 14 november één jaar.

In dit programma brengt Johnny de Top 10-platen en interviews als promotion voor Aruba. Het programma op 14 november is van half vijf's middags tot zeven uur 's avonds. Naast de Top 10-platen zal ook een interview met zanger Claudius Philips te beluisteren zijn.

io ± f. 8000.- Sorteo diahuebs anochi prome cu Telenoticia.

Informatie-avond
over Aids

SANNICOLAS — In samenwerking met het Centro di Informacion San Nicolas organiseert de Nationale bibliotheek op woensdag 11 november een informatie-avond over de ziekte AIDS.

De avond begint om acht uur in het gebouw van All Electric Sales. Leden van de Women's Club of Aruba (WCA) zullen een lezing houden, terwijl dokter Cyril Zaandam de WCA-dames zal assisteren bij het beantwoorden van de vragen uit de zaal. Een beroep wordt gedaan op de ouders, leerkrachten, andere volwassenen en de jeugd om deze lezing bij te wonen.

Amerikaanse
journalist schrijft
over Aruba

ORANJESTAD — Op uitnodiging van het Arubaanse Toeristenbureau in New York brengt de Amerikaanse journalist Bruce Douglas momenteel een bezoek aan Aruba.

Douglas is de «travel and entertainment editor» van het avondblad «Muncie Star». Hij zal bij terugkeer een artikel schrijven over zijn verblijf op Aruba, waarbij het nachtleven, de culinaire standaard en de winkel-mogelijkheden aan de orde komen.

Modderig Grapefield zware klus voor lopers

Ryan Arends dwingt respect af
met snelle tijd op 3 km.

SAN NICOLAS — De eerste veldloop van de Arubaanse Atletiek Bond werd afgelopen zondag op een moeilijk te belopen parkoers - vanwege een ten dele modderig terrein - op de Grapefield gehouden.

De meeste deelnemers wisten toch tot een acceptabele tijd te komen, waarbij de 14-jarige Ryan Arends de meeste indruk maakte met een tijd van 12 minuten en 24 seconden over de 3000 meter.

De uitslagen waren: heren senioren, over 20 jaar, 5000 meter: 1. Victor Tromp 19.03, 2. Nicolas Robert 19.28, 3. Eric Soemers



SAN NICOLAS — De werkzaamheden voor de verbetering en verfraaiing van de Promenade in San Nicolas zijn gisteren begonnen met de aanleg van bloembakken. Dit is een deel van een groter plan, dat ook inhoudt: de aanleg van parkeerplaatsen, een trainings-centrum voor handarbeid en schilderen, stands voor de verkoop van souvenir-artikelen en het organiseren van meer culturele activiteiten op de Promenade. De regering heeft enkele maanden geleden een bedrag van honderdduizend florin beschikbaar gesteld voor de aanleg van kiosken op de Promenade en heeft meer recentelijk een bedrag van vijfhonderdduizend florin van de Nederlandse ontwikkelings-hulp beschikbaar gesteld voor werkzaamheden op de Promenade.

Arubaanse vlag
voor Brakkeput

SAN NICOLAS — Tijdens een geanimeerde reünie van «oud bewoners» van Brakkeput in het Blue Army Center bood Statenlid John Booi de broeders een Arubaanse vlag aan.

Er waren nog meer geschenken, onder meer een plakkaat ter herdenking van het gouden jubileum aangeboden door de «oudste bewoners» (1939), Guillermo Ranis en Felice Wanga. Voor ieder van de broeders was er een fotoboek van Aruba en voor de congregatie het boek met de geschiedenis over Aruba.

Vandaag zijn de broeders naar Sint Maarten vertrokken.

Marlboro Mario's
neemt voorsprong
in baseball-finale

ORANJESTAD — Marlboro/Mario's won de eerste twee wedstrijden van de baseball-finale in de jeugdklasse en nam een belangrijke voorsprong op Carpet Center. Marlboro/Mario's won beide wedstrijden met dezelfde 2-0 score.

In de eerste wedstrijd maakte Marlboro 4 hits en 1 error, met Eldwin Chundro als winnende pitcher. Carpet Center had 4 hits en 5 errors. De nederlaag ging op naam van Olindo Kock.

In de tweede wedstrijd was Raymundo Dijkhoff winnende pitcher voor Marlboro en Clyde Roga verliezer voor Carpet Center. Marlboro had 6 hits, 0 error en Carpet Center 3 hits, en 2 errors.

LEELA SAMSON
hoogstaande cultuur

Voorstelling: A Classical of India II

Soliste: Leela Samson

Muziek: Instrumentaal ensemble

Zaal: Cas di Cultura Aruba

Datum: Vrijdag 6 november 1987

IN EEN BIJNA geheel gevulde zaal kon een select publiek, in aanwezigheid van gouverneur Tromp, de ministers Croes en Engelbrecht, de Indiase ambassadeur in Venezuela Gupta, en leden van het Corps Consulaire, een éenmalige voorstelling bijwonen van de Indiase klassieke danssoliste Leela Samson.

De organisatie was in handen van de IAA, de Indian Association of Aruba, die in het lofwaardig kader van een jaarlijks terugkerende culturele presentatie een bijdrage wil leveren aan de integratie van de Arubaanse en Indiase gemeenschappen.

Na het spelen van de volksliederen en welkomstwoorden van de organisatoren kon de voorstelling - na een half uur geduldig wachten van het publiek - beginnen. Drie musici (Sitar, fluit, en tablas) en één vocaliste brachten eerst een aantal goden opgedragen muzikaal stuk. Dit ensemble begeleidde de dansers ook gedurende het verdere programma op perfecte wijze.

ABSTRACT

De volgende drie dansen tot de pauze bestonden uit een zuiver abstract stuk met als thema het langzaam openen van een lotusbloem, badende dames in de bomen verstop, en daarna een combinatie van abstracte en interpretatieve (geacteerd) dansvormen, voorstellende de kosmische dans van Shiva, de god van de dans, die o.a. wijsheid aan de mensen schenkt.

Na de pauze volgden twee stukken, het eerste over de eerste ontmoeting tussen het meisje Rhada en de god Krishna, die melk aan het stelen was in de tuin van haar vader. Het volgende stuk was weer een combinatie van abstracte en interpretatieve dans, bestaande uit verschillende kortere stukjes, bedoeld om de

veelzijdigheid en techniek van de dansers te demonstreren.

Elk stuk werd steeds voorafgegaan door uitleg van Leela Samson zelf en over de inhoud van de gedichten en de muzikale en dans-technische aspecten van elk stuk.

Opvallend was het verschil tussen deze voorstelling en die van het London Ballet Theatre een week geleden. Waar het Engelse gezelschap uitblonk door oppervlakkigheid, afstandelijkheid, en ongeïnspireerde interpretaties, wist Leela Samson met een bescheiden maar superieure glimlach, gebaseerd op een eeuwenoude traditie, met een boeiende prestatie het hele publiek in de ban te houden.

HELDERHEID

De zuivere techniek en controle die zij beheerst accentueerden sterk de helderheid van haar bewegingen en het schijnbare gemak waarmee zij de dansen bracht. Het opvallend effect van de details (een bewegende pink, zoekende ogen, een subtiele verandering van houding), gecombineerd met de steeds naar een climax toe groeiende, complexe, muzikale, ritmische en dans-technische elementen (o.a. het in opmaat bewegen van de voeten terwijl hoofd en armen geïsoleerd andere bewegingen maken), dit alles zorgde voor een beeld dat constant de volledige aandacht van het publiek opeiste.

Deze klassieke dansers heeft door haar charme en feilloze interpretaties in een geslaagde voorstelling de vitaliteit van een eeuwenoude cultuur doen herleven.

Minister Mito Croes sprak na afloop woorden van dank uit aan de organisatoren en reikte namens de Arubaanse regering blijken van waardering uit aan Leela Samson en haar gezelschap.

STAN KUIPERI

Vanavond treedt Leela Samson op in Centro Pro Arte op Curaçao. De voorstelling begint om half negen.



ALYPSONA SHIPPING

This is the opportunity to extend your business to Surinam. We are pleased to inform you that as from November 1st 1987, **Aerocar go N.V.** offers a

new sea-freight service to Paramaribo-Suriname


We offer you an attractive rate of **Usd/irs 105.00 W/M.** The frequency of this service is once a month. Call us for more information.

Aerocargo N.V.
Aeropuerto Hato
Telephone: 82244 ext. 40, 41, 42
Telefax: 82905
Contact: Ms. M. Fecunda or Ms. Th. Philipa.



NEW SEA FREIGHT SERVICE TO PARAMARIBO-SURINAM
For our commercial account.

AEROCARGO



EILANDGEBIED CURACAO
GENEESKUNDIGE & GEZONDHEIDSDIENST (G.G.D.)

In het kader van de aankondigde Inhaalcampagne tegen mazelen en rode hond (rubella), roept de G.G.D. Curaçao alle ouders die tussen 1 november 1983 en 1 juni 1986 geboren kinderen hebben die nog niet tegen mazelen en/of rode hond (rubella) ingeënt zijn op, deze kinderen te laten inenten.

OP WOENSDAG 11 NOVEMBER 1987.
Centrum voor inenting: **CONSULTATIEBUREAU SANTA MARIA (WIT-GELE KRUIS)** achter kerkhof Santa Maria.
Openingstijden: 8.00 - 11.00 uur 's morgens.
OPGEROEPEN BUURTEN:
— Mahuma - Juan Domingo - Steenen Koraal - Kanga - Santa Maria - Suffisant - Buena Vista - Seroe Fortuna - Muizenberg - Emmastad - Rio Canario - Asiento - Roosendaal - en andere nabijgelegen buurten.

VOOR DIEGENEN DIE OVERDAG NIET KUNNEN KOMEN IS ER OP WOENSDAG 11 NOVEMBER 1987 VAN 17.00 - 20.00 GELEGENHEID OM HET KIND OP HET CONSULTATIEBUREAU TE SANTA MARIA IN TE LATEN ENTEN. DIT GELDT VOOR GEHEEL CURACAO.

De ouders worden verzocht de inentingskaart van hun kind(eren) mee te nemen.

Afd. P.R. Hoofd v/d G.G.D.
Dr. Mac Kibelaar.

American Airlines

vliegt dagelijks non stop Curaçao - New York.

- ✓ "Wide Body Jet".
- ✓ Vooraf gereserveerde plaatsen.
- ✓ Films en nieuws aan boord.
- ✓ Eigen internationale aankomsthal waar U snel en gemakkelijk door immigratie en douane gaat.
- ✓ "AAdvantage"* reispunten programma.
- ✓ Uitstekende bediening aan boord en service waar U op kunt rekenen.


Vlucht #	Vertrek	Aankomst
679	16.15	20.32

Bel Uw reisagent of American Airlines
Tel. 81081 Curaçao

American Airlines

Something special in the air.™

* AAdvantage is a registered service of American Airlines, Inc.



THE OF SAN NICOLAS

René van Nie


Zakenvaria

VAN DE HAND van de filmproducent René van Nie is niet alleen de video "Aruba, paradise in the Caribbean". Hij heeft ook een goed verzorgd boekje uitgegeven, met als titel "The heart of San Nicolas". Het is een fotoboekje over de mensen in San Nicolas. De uitgave werd mogelijk gemaakt door de medewerking van de Sticusa. Wim Wal verzorgde de omslag (zie foto), de litho's zijn van Gerlings Aalsmeer bv, en het ontwerp van Euroset te Amsterdam. Het boekje werd gedrukt bij de Limburgs Dagblad in Heerlen. Vierduizend exemplaren van het boekje zijn aangeboden aan de MCA. Iedere cent van de opbrengst komt het YMCA-werk ten goede dankzij Sticusa en René van Nie.

Verkiezingen Suriname

Zetels in probleemgebieden voor kandidaten van leger

PARAMARIBO — Het ziet er naar uit dat de tien zetels in de Nationale Assemblée, die bestemd zijn voor afgevaardigden uit de zogenaamde probleem-gebieden, vrijwel zeker alle naar vertegenwoordigers van de Nationale Democratische Partij zullen gaan. Deze partij wordt be-



NO DOUBT ABOUT IT!

TOPCAR

**RADIO AM/FM
CLOCK - SEATBELTS
AIRCO ---
STD: 17,000
AUT 18,000**

NISSAN SUNNY Co

21547
23633
23733

Women's club walk-a-thon

ORANJESTAD — Women's Club of Aruba (WCA) organiseert op zondag 15 november een walk-a-thon, als haar eerste fundraising activiteit van dit jaar.

Deze 10-km wandelmars begint om zeven uur 's morgens bij de Bucuti Yachtclub, waar ook de finish zal zijn. Na afloop kunnen de deelnemers tegen een redelijke prijs een ontbijt krijgen. De opbrengst van de wandelmars gaat naar de liefdadigheidsinstellingen. Vorig jaar ontvingen zij een bedrag van f.10.000,- van de WCA.

Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij Antraco Aruba in Oranjestad en Bata in San Nicolas alsmede bij WCA-voorzitter Joy Carson (tel.: 25592) en andere bestuursleden.

Verkiezingen Suriname

Zetels in probleemgebieden voor kandidaten van leger

Bouterse voerde maandag overleg met de voorzitter van de politieke partijen die aan de verkiezingen deelnemen. Onderwerp van gesprek was het toenemende geweld en vandalisme.

Hij vroeg de politici er voor te zorgen dat hun aanhangers zich beter gedragen. "We kunnen een plezierige verkiezingscampagne beleven indien kalmte en verdraagzaamheid het winnen van molest, vandalisme, intimidatie en andere vormen van geweldpleging", aldus Bouterse.

TE HUUR GEVRAAGD

omgeving Oranjestad
ONGEMEUBILEERDE 3-SLAAPKAMER WONING

Aanbiedingen:
telefoon 28297



C/CLATRA



special

GELDIG TOT 14 NOVEMBER



Wasmachine Samsung 255
Cash Special: FL.279.-
of drie maanden van fl.115.-



Strijkijzer Cetron BL86
Cash Special: FL.19.99



Goldstar TV 2073
Cash Special: FL.179.-



Cetron stereo 528
Cash Special: FL.329.-
of drie maanden van fl.133.-



Sunbeam handmixer 03056
Cash Special: FL.52.-



Superior rice cooker B8
Cash Special: FL.89.99



Staannde fan Cetron S-1601S
Cash Special: FL.89.99



Regina stove table-top M7
Cash Special: FL.99.99

Zeelandia Tel: 613333

Informatie-ochtend Dede Pikiña

WILLEMSTAD — "De waarde van speelgoed" is het onderwerp dat de creche Dede Pikiña zal bespreken tijdens de laatste ouderochtend van dit jaar.

De creche heeft gedurende de laatste maanden diverse malen de ouders bijeen gehaald om diverse onderwerpen uit te diepen.

Tijdens deze laatste ochtend zullen de eerste bijeenkomsten geëvalueerd worden en zal de oudercommissie haar plannen voor een activiteit op 28 november ontvouwen. Tevens zullen de data voor bijeenkomsten in 1988 geprikt worden.

De informatieochtend wordt gehouden op 15 november van tien tot twaalf uur.



SETAR
SERVICIO DI TELEFONIA
HENDRIK

SETAR maakt hiermede bekend dat er (ken e.d.) de mogelijkheid bestaat

TELEGRAMMEN en TELEFONIE

bij de Balie van de Telegraafkantor Oranjestad, op credit aan te nemen. Wel moet men metingang van 1 november van de bevoegde(n) en de gemachtigde(n) identiteitsnummer(s) en te bevestigen schriftelijk bij de SETAR indienen.

Verder zal SETAR deze service slechts a) het concept telegram/telex b) het te belasten telefoonnummer den voor zijn rekening heeft, c) de persoon die het aanbiedt, zich en als de (een) gemachtigde(n) en een identiteitsbewijs of rijbewijs ondertekent.

Voor verdere informatie gelieve contact te nemen met de SETAR, of de vermelding van "Credit bij Telegraaf".

Organisaties bundelen krachten

WILLEMSTAD — "Uit bezorgdheid over de ontwikkelingen in het onderwijs en gezondheidszorg, hebben een viertal organisaties elkander benaderd om tot een gezamenlijk standpunt te komen. Dat delen de organisaties mee in een gezamenlijk perscommuniqué.

De vereniging van Antilliaanse medici (VG), de Curaçaose Huisartsen Vereniging (CVH), de vakbond CBV en de onderwijsbond Sitek, hebben de krachten gebundeld. Het gezamenlijke standpunt zal bekend worden gemaakt tijdens een informatiemorgen die op 5 december om 10 uur wordt gehouden.

Gezellig uitgaan! "Uitgangspunt is de nog te bevestigde gezellige sfeer, die gepaard gaat met de handel en begroting voor het Gezellige sfer, gebied Curaçao", aldus het beste Pizza perscommuniqué. De organisaties spreken tot slot de hoop uit dat alle Curaçaose politieke partijen een "representatieve delegatie" zullen sturen naar de informatieochtend.



Vibage

De topnightclub van Aruba



Floating Restaurant BALI

(onder nieuwe directie)
zeer verzorgde rijsttafel.
Open 11.00-middernacht.
Happy Hour 6.00 - 8.00 Tally Wever.

Feest... jubileum... verjaardag
Dat viert ook U natuurlijk!



Canada
1 Canada
2 Canada
3 Canada
Tur dia



Wasmachine Samsung 255
Cash Special: FL.279.-
of drie maanden van fl.115.-



Strijkijzer Cetron BL86
Cash Special: FL.19.99



Goldstar TV 2073
Cash Special: FL.179.-



Cetron stereo 528
Cash Special: FL.329.-
of drie maanden van fl.133.-



Sunbeam handmixer 03056
Cash Special: FL.52.-



Superior rice cooker B8
Cash Special: FL.89.99



Staannde fan Cetron S-1601S
Cash Special: FL.89.99



Regina stove table-top M7
Cash Special: FL.99.99

Zeelandia Tel: 613333

Barcelona's eerste thuis-winst

Real Madrid in derby tegen Atletico Madrid naar eerste nederlaag: 0-4

MADRID — Real Madrid heeft in het seizoen 1987/1988 de eerste nederlaag van het seizoen geleden. In een zinderende hoofdstedelijke derby tegen Atletico Madrid werd de ploeg van Beenhakker in het eigen Bernabeu-stadion met de duidelijke cijfers 0-4 verslagen. Ondanks deze nederlaag blijft Real Madrid leider in de Spaanse competitie met een punt voorsprong op aartsrivaal Atletico Madrid.

De wedstrijd werd op een moeilijk bespeelbaar terrein gespeeld. Voor en tijdens de wedstrijd regende het flink. Het deed echter niets af aan het niveau van de wedstrijd, welke erg aantrekkelijk was. Het grootste wapen van Atletico was de counter met grote snelheid uitgevoerd, terwijl de sterren van Beenhakker goed werden afgedekt.

Het keerpunt in de wedstrijd was de verwijdering van de Joegoslava Milan Jankovic die na herhaaldelijke aanmerkingen op de leiding in de 38e minuut mocht gaan douchen, Real Madrid met tien man achterlatend.

In de eerste helft werd slechts eenmaal gescoord. Julio Salinas scoorde het eerste doelpunt voor bijna 100.000 toeschouwers in het duel, dat rechtstreeks op de tv werd uitgezonden. In de twee-

de helft was het de Portugese topvoetballer Paolo Futre die voor zijn nieuwe werkgever vijf minuten na rust de stand op 2-0 bracht. Lopez Ufarte maakte het feest voor de ploeg van de Argentijnse coach Cesar Luis Menotti helemaal compleet. Hij scoorde in de 74e en 84e minuut. Bij dat laatste doelpunt kreeg hij ongewild hulp van Solana. De Real-verdediger veranderde een keihard schot van Ufarte net volgend van richting om zijn eigen keeper kansloos te maken.

Leo Beenhakker: "De benzine was op na de geleverde inspanning tegen FC Porto."

Celta moest na de 0-2 nederlaag tegen Barcelona de derde plaats afstaan aan Real Sociedad, dat met 1-0 van Mallorca won. De overwinning van Barcelona betekende de eerste winst voor de Catalaanse ploeg in eigen huis. Bernd Schuster opende

Drie maanden op non-actief

Van Basten laat zich aan enkel opereren

BARCELONA — Marco van Basten heeft besloten zo spoedig mogelijk een operatie aan de rechterenkel te ondergaan.

De spits van Oranje heeft dit maandag zijn club AC Milan laten weten na een medisch onderzoek bij FC Barcelona. Na dr. Marti van het AMC te Amsterdam meende ook de clubarts van Barcelona dat alleen een operatie tot volledig herstel van de slepende enkelblessure kan leiden. Van Basten zal minimaal drie maanden niet kunnen voetballen.

De operatie zal op zo'n kort mogelijke termijn worden uitgevoerd in Barcelona. Een Catalaanse specialist zal het enkelgewricht ontdoen van kalkaangroei. AC Milan heeft zich intussen akkoord verklaard met de ingreep. De Italiaanse club was aanvankelijk tegen omdat de Nederlandse spits daarna lange tijd niet zou kunnen spelen.

in de 27e minuut de score. Zes minuten na rust scoorde de Paraguayaan Amarilla het tweede doelpunt. Celta vormt samen met Sociedad, Osasuna en Athletic de Bilbao het groepje achtervolgers. Alle vier de ploegen hebben 12 punten. Athletic de Bilbao heeft wel hard moeten werken om op de (gedeelde) derde plaats te kunnen blijven.

In de uitwedstrijd tegen Sporting Gijon keek de ploeg na de eerste helft tegen een 0-2 achterstand aan. Sarabia (65e) en Uralde (70e) redde een punt voor de 'Baskische Leeuwen'. Hekkesluter Logrones behaalde ten koste van Murcia haar eerste overwinning in de hoogste Spaanse voetbaldivisie. Murcia werd in eigen huis met 3-2 verslagen.

Het komend weekeinde is er geen competitievoetbal. Het Spaanse nationale team ontvingt in Sevilla het team van Albanië.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:
Betis - Cadiz: 3-2; Barcelona - Celta: 2-0; Murcia - Logrones: 2-3; Real Sociedad - Mallorca: 1-0; Valladolid - Sabadell: 0-0; Real Madrid - Atletico Madrid: 0-4; Gijon - Athletic de Bilbao: 2-2; Zaragoza - Valencia: 2-2; Osasuna - Espanol: 0-0; Las Palmas - Sevilla: 1-2.

De stand is nu:	
1. Real Madrid	10 17
2. Atletico Madrid	10 16
3. Real Sociedad	10 10
4. Celta Vigo	10 12
5. Osasuna	10 12
6. Athletic de Bilbao	10 12
7. Cadiz	10 11
8. Valencia	10 11
9. Real Betis	10 10
10. Zaragoza	10 10
11. Valladolid	10 10
12. Sevilla	10 10
13. Barcelona	10 9
14. Espanol	10 9
15. Mallorca	10 8
16. Sporting Gijon	10 8
17. Real Murcia	10 7
18. Logrones	10 6
19. Las Palmas	10 5
20. Sabadell	10 5



... LEO BEENHAKKER: als ex-cuus voor de gevoelige nederlaag tegen stadgenoot Atletico Madrid (0-4) voerde hij aan 'dat de benzine na het EC-duel tegen FC Porto op was' ...

Kasparov kan leiding nemen

Blunder van Karpov in elfde partij leidt tot verlies

SEVILLA — De kans is groot dat Gari Kasparov vandaag de leiding neemt in de schaakweekkamp om de wereldtitel tegen Anatoli Karpov. De elfde partij in Sevilla werd maandagavond bij de 41e zet van witspeler Karpov in voordelige stelling voor de titelverdediger afgebroken. Hierover waren alle aanwezige experts het eens.

Kasparov gaf zijn 41e zet onder couvert af aan de Nederlandse scheidsrechter Geurt Gijssen in de veronderstelling dat hij vandaag niet eens meer in de speelzaal hoeft te verschijnen voor het uitspelen van de partij. De algemene verwachting was maandag dat Karpov de partij telefonisch zal opgeven.

Voor Kasparov had de elfde partij een miraculeus verloop. Met de witte stukken zette Karpov hem onder druk. De uitdager veroverde een pion winst en leek op de overwinning af te stevenen. Op de 35e zet beging de uitdager een ongeloflijke flater. Karpov sloeg Kasparovs loper op b6, waarna de titelhouder de toren op c6 veroverde. Kasparov was zichtbaar verbaasd over dit cadeau. Hij stond plotseling een kwaliteit voor en op winst.

SNELLE PARTIJ

Beide Sovjets waren in sneltreinvaart aan de elfde partij begonnen. Voor de eerste ne-

genten zetten gebruikten ze nog geen twintig minuten. Karpov verkoos de opening met de dame-pion. In al hun vorige ontmoetingen had deze opening slechts eenmaal tot een nederlaag geleid. Kasparov hield vast aan de Grünfeld-verdediging. De eerste 14 zetten waren een herhaling van de vijfde en de zevende partij uit de tweekamp in Sevilla.

In de elfde confrontatie varieerde Karpov op de vijftiende zet. Aan de snelheid veranderde dit niets. Beide kemphanen waren er kennelijk op voorbereid. Kas-

parov besloot na een pionoffer tot de dame-ruil. In die fase werden Kasparov nog goede kansen toe-



... KASPAROV: dankzij blunder Karpov aan de leiding? ...

gedicht door de aanwezige experts, onder wie Genna Sosonko. De Nederlandse grootmeester noemde de elfde partij een 'analyse-examen' voor zowel de spelers als de begeleidende teams.

Over de helft kreeg Karpov hoe langer hoe meer greep op de stelling van de wereldkampioen. De Noor Simon Agdestein, de jongste grootmeester ter wereld, bleef niettemin geloven in Kasparovs kansen. Sosonko beoordeelde Kasparovs 31e zet als slecht. Wit gaf hierna tweemaal schak. Zwarts positie werd kritiek.

De situatie draaide volkomen om toen Karpov op zeldzame wijze blunderde!

Elfde partij

WK schaken

zet voor zet

SEVILLA — De tweekamp om de wereldtitel schaken is na de 41e zet afgebroken. De kenners zijn van mening dat de elfde partij op naam van de wereldkampioen Kasparov zal worden geschreven. Uitdager Karpov maakte een grote blunder en de verwachting is dat hij niet eens verder zal spelen.

De elfde partij had het volgende zetten verloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

Grünfeld-verdediging		
1. d2-d4	Pg8-f6	
2. c2-c4	g7-g6	
3. Pb1-c3	d7-d5	
4. c4xd5	Pf6xd5	
5. e2-e4	Pd5xc3	
6. b2xc3	Lf8-g7	
7. Lf1-c4	c7-c5	
8. Pg1-e2	Pb8-c6	
9. Lc1-e3	0-0	
10. 0-0	Lc8-g4	
11. f2-f3	Pc6-a5	
12. Lc4xf7 +	Tf8xf7	
13. f3xg4	Tf7xf1 +	
14. Kg1xf1	Dd8-d6	
15. Kf1-g1	Dd6-e6	
16. Dd1-d3	De6-c4	
17. Dd3xc4 +	Pa5xc4	
18. Le3-f2	c5xd4	
19. c3xd4	e7-e5	
20. d4-d5	Lg7-h6	
21. h2-h4	Lh6-d2	
22. Ta1-d1	Ld2-a5	
23. Td1-c1	b7-b5	
24. Tc1-e2	Pd6-c4	
25. Pe2-g3	Pd6-c4	
26. Pg3-f1	Pc4-d6	
27. Pf1-g3	Pd6-c4	
28. g4-g5	Kg8-f7	
29. Pg3-f1	Pc4-d6	
30. Pf1-g3	Pd6-c4	
31. Kg1-f1	Kf7-e7	
32. Lf2-c5 +	Ke7-f7	
33. Tc2-f2 +	Kf7-g7	
34. Tf2-f6	La5-b6	
35. Tf6-c6	Pc4-a5	
36. Lc5xb6	Pa5xc6	
37. Lb6-c7	Ta8-f8 +	
38. Kf1-e	Tf8-f7	
39. Lc7-d6	Tf7-d7	
40. Ld6-c5	Pc6-a5	
41. Pg3-f1		

Afgebroken.

Gullit en Van Basten geblesseerd

Napoli blijft leider in Italiaanse competitie



... RUUD GULLIT en MARCO VAN BASTEN: beiden geblesseerd in Italië ...

ROME — AC Milan bezet na acht ronden de derde plaats in de hoogste Italiaanse voetbalafdeling, maar beschikt over twee geblesseerde Nederlanders. Marco van Basten was al uitgeschakeld en Ruud Gullit viel zondag na 32 minuten uit in de wedstrijd tegen Pescara. Het bezoekende AC Milan won met 2-0. Het deed daarmee de uitschakeling in het UEFA-bekertoernooi een beetje vergeten.

Het eerste doelpunt werd door Virdis en het tweede door Gullits vervanger Bortolazzi gescoord. De aanvoerder van het Nederlands elftal tobt met een spierblessure en zal volgens de medische staf van AC Milan een week rust moeten houden.

Napoli bleef, zonder de geschorste aanvallers Bagnini en Caracciolo, koploper. De landskampioen kwam, net als zijn tegenstander Como, dat de van AC Milan geleende Argentijn Borghi in dienst heeft, niet tot scoren. De afgeslankte Diego Maradona speelde secuur, maar niet spectaculair, in de wedstrijd dat de 0-0 in de uitwedstrijd voldoende zou zijn voor het behouden van de eerste plaats. Hij had de leiding van de defensie op zich genomen. Direct na de wedstrijd vertrok Maradona naar Saoedie Arabië om als gastspeler van Saudia Ahli een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Deense Brøndby te spelen.

Sampdoria is de voornaamste concurrent voor de landskampioen. Door treffers van international Vialli en de Westduitser Briegel uit vrije trappen bleef Sampdoria Avellino net voor (2-1). Avellino kwam vlak voor rust

poli: 0-0; Empoli - AS Roma: 2-1; Internazionale - Ascoli: 2-2; Pescara - AC Milan: 0-2; Pisa - Juventus: 1-2; Torino - Verona: 1-1.

De stand na dit weekeinde:	
1. Napoli	8 14
2. Sampdoria	8 12
3. AC Milan	8 11
4. AS Roma	8 10
5. Juventus	8 10
6. Inter Milan	8 9
7. Fiorentina	8 9
8. Verona	8 8
9. Torino	8 8
10. Pescara	8 7
11. Ascoli	8 7
12. Pisa	8 5
13. Como	8 5
14. Cesena	8 5
15. Avellino	8 3
16. Empoli	0 0

Cruifff wil concurrentie Feijenoord ontlopen

Ajax vervroegt duel om Super Cup één dag

AMSTERDAM — De Europa-Cuphouders Ajax en FC Porto hebben de datum voor hun eerste wedstrijd om de Super Cup met een dag vervroegd. Het eerste duel is nu vastgesteld voor dinsdag 24 november in het Olympisch Stadion te Amsterdam.



BOWLEN (Damaor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL (AA-klasse)
play-off
20.00 uur Sta. Rosa Indians / Mennen Speedstick vs Wild Cats / Banco di Caribe - Sentro Deportivo Kòrsou.

SCHAKEN (Capablanca)
20.00 uur IIF Torneo di Agedres na memoria di Charles Ferman - Plantersrust.

Kraakbeen verwijderd

Geen operatie voor Lerby

HOENSBROEK — Søren Lerby hoeft geen knieoperatie te ondergaan.

Dit werd maandagmiddag bekend in het ziekenhuis van Geldrop. De knie werd inwendig onderzocht. Lerby bleek alleen last te hebben van zwevende stukjes kraakbeen. Deze werden direct verwijderd.

PSV's trainer Guus Hiddink vertelde maandag in Hoensbroek, waar PSV de 75e verjaardag van EHC opluisterde, dat Lerby slechts drie dagen rust hoefde te nemen. "Donderdag en vrijdag kan Søren alweer looptraining doen en ik ga er vanuit dat ik hem op 21 november in de wedstrijd tegen Roda JC kan opstellen." Zijn reis naar Denemarken om de Deen John Jensen te bekijken heeft niet veel opgeleverd. Hiddink 'was niet veel wijzer geworden'.

Na slechte resultaten

Hamburger SV ontslaat trainer Josip Skoblar

HAMBURG — Vijf dagen na de uitschakeling in het Europese bekerwinnarstoernooi door Ajax heeft Hamburger SV trainer Josip Skoblar ontslagen. Het nieuws werd maandag door voorzitter Ernst Naumann bekend gemaakt.

De 46-jarige Joegoslavische opvolger van de Oostenrijkse succescoach Ernst Happel was slechts enkele maanden in dienst van HSV. Hij had een contract tot 1988. Onder leiding van Skoblar waren de resultaten van de Westduitse bekerwinnaar en vice-kampioen slecht. Hij bezat de laatste weken geen enkele autoriteit meer.

HSV wil zo snel mogelijk Willi Reimann als nieuwe trainer in dienst nemen. Reimann boekte recentelijk succes met FC Sankt Pauli in de tweede Bundesliga. Hij komt in elk geval per 1 juli 1988. Naumann sprak maandag de hoop uit hem eerder los te kunnen weken. Zolang neemt hulptrainer Gerd Volker de training waar.

Het ontslag van Skoblar bij HSV is het 144e in de geschiedenis van de Bundesliga en het tweede dit seizoen na Uwe Klimaschewski bij FC Homburg.

DDR voorstander gescheiden Spelen

OOST-BERLIJN — Oost-Duitsland heeft een nieuwe oproep gedaan aan de Olympische Zomerspelen in 1988 in beide Korea's te laten plaatsvinden.

Volgens de Oost Duitsers zou de splitsing de beslissing over de eventuele komst naar de Spelen voor veel Olympische Comités vereenvoudigen.

Günther Heinze, vice-president van het Oostduitse Olympisch Comité, verklaarde in de sportkrant Deutsches Sportecho, dat de Oostduitse teams inmiddels met de voorbereiding op de Spelen gestart zijn. Tijdens een bijeenkomst van het Olympisch Comité van de DDR zei Heinze dat zijn land het voorstel van het IOC Noord-Korea enkele evenementen toe te schuiven zal blijven steunen. "Dit compromis komt de eenheid van de Olympische Beweging ten goede", aldus Heinze.

Monaco wint van Mets

Club Sunny Silooy naar vierde plaats

PARIJS — Monaco blijft het goed doen in de Franse competitie. De club uit het vorstendom wist thuis weer een concurrent terug te wijzen: Metz werd met 2-1 verslagen.

Voornaamste concurrent Bordeaux bleef echter goed volgen op vier punten afstand. Het versloeg mede-concurrent Nantes ook met 2-1. De club van Sunny Silooy staat ook hoog. Racing staat nu op de vierde plaats nadat de ploeg voor de negende maal in de competitie gelijk had gespeeld. Nu tegen Toulon: 0-0.

Paris St. Germain blijft diep in de zorgen zitten. Een 1-1 gelijkspel mag dan wel weer na zoveel weken puntloos te zijn geweest, een kleine opleving betekenen, slechts twee ploegen scheiden de eens zo gerenommeerde ploeg van de onderste plaats. Het duel Brest - Laval moest worden gestopt. Door de mist werd het verder spelen onmogelijk.

De uitslagen zijn:

Bordeaux - Nantes: 2-1; Monaco - Metz: 2-1; Cannes - Nice: 0-1; Toulon - Racing de Paris: 0-0; Niort - Auxerre: 0-0; Toulouse - Lens: 0-1; Lille - St. Etienne: 1-2; Montpellier - Le Havre: 3-1; Paris St. Germain - Marseille: 1-1; Brest - Laval: gestaakt wegens mist.

De stand is nu:	
1. Monaco	18 27
2. Bordeaux	18 23
3. Nantes	18 21
4. Racing Paris	18 21
5. Metz	18 20
6. Saint-Etienne	18 20
7. Marseille	18 20
8. Montpellier	18 19
9. Auxerre	18 19
10. Niort	18 19
11. Cannes	18 18
12. Toulon	18 17
13. Nice	18 17
14. Lille	18 16
15. Lens	18 16
16. Toulouse	18 15
17. Laval	17 14
18. Paris St. Germain	18 14
19. Brest	17 11
20. Le Havre	18 11

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

Namens de studenten-commissie

"Herziening Examenreglement"

nodigt de studentenraad alle studenten van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid uit voor een

ALGEMENE STUDENTENVERGADERING

Datum: donderdag 12 november 1987
Tijd: 13.45 - 16.00 uur
Plaats: Aula (U.N.A.)

AGENDA:

1. Opening.
2. Inleiding.
3. Goedgekeuring studenten concept-examenreglement.
4. Rondvraag.
5. Sluiting.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universiteit de las Antillas Neerlandesas

WILLEMSTAD — Een Chinees restaurant riep de hulp van de politie in toen één van haar klanten van zijn portemonnee bestolen werd. De 24-jarige dief S.O. nam met het geld de busen,

maar verspreide het geld over de straat en wisten de politie te grijpen. De eigenaar kreeg zijn portemonnee bestolen werd. De 24-jarige dief S.O. nam met het geld de busen,

Claude Wathey voert overleg

Israëlisch bedrijf wil waterfabriek bouwen

IN 'THE JERUSALEM POST' van 5 november stond een artikel over het bezoek van Dr. Claude Wathey, de leider van de Democratische Partij op St. Maarten, aan Israël. Hij verbleef daar voor de bespreking van een eventueel contract met de Israël Desalination Engineering Ltd. (IDE) voor de bouw van een nieuwe waterinstallatie op St. Maarten die een produktie van 3000 ton water per dag zal hebben.

Volgens de krant is dit voor de IDE een belangrijk project daar het niet alleen om een contract van een miljoen dollar gaat. Volgens Thomas Loewy, president van de IDE, wil zijn bedrijf de markt-superioriteit behouden in het Caribisch gebied en zal dit project als een prestigekwestie gelden en beschouwd

worden als een 'showcase'. Op dit moment heeft de IDE zes installaties in de Nederlandse Antillen die het gebied voor ongeveer vijftig procent van vers water voorzien. Volgens Wathey kost de produktie van gedistilleerd water het eiland momenteel \$ 6.50 per ton; na de bouw van de IDE-installatie zal de prijs gereduceerd worden tot één dollar per ton.

Tot nu toe is er geen besluit gevallen wie het contract, waarvoor ook Franse, Japanse en Deense maatschappijen een bod hebben gedaan, zal krijgen. De krant meldt verder dat volgens de verklaring van Wathey 'de IDE tot nu toe het beste, meest uitgebreide en duurzame bod heeft gedaan'. De uiteindelijke beslissing echter zal in januari worden genomen.

Hoewel, volgens Wathey, hij niet de uiteindelijke zeggenschap heeft over de toezegging van het contract van de water-installatie, heeft hij wel dat zijn aanbeveling hoogst waarschijnlijk aangenomen zal worden. Hij installeerde de eerste waterinstallatie op St. Maarten in 1974.

Wathey op dat moment was te trek ook een bespreking zou hebben met de Israëlische minister van Energie Moshe Shaleh.

De 'Jerusalem Post' besteedde voorts uitvoerig aandacht aan Sint Maarten. Met name het toerisme kwam daarin ter sprake. De krant schreef, dat het eiland door één miljoen toeristen per jaar wordt bezocht.



WILLEMSTAD — Onlangs maakten de onafhankelijke Nederlandse filmproducent Richard Decossaux (rechts) en zijn coördinator in de Antillen, Edwin Lopez Ramirez (links), hun opwachting bij gouverneur dr.

René A. Römer. Decossaux is in de Antillen voor een productie over amateurtheater. Nadat borsprongelijk vijf afleveringen in Nederland waren gepland, worden bij de voorbereiding zoveel Antilliaanse sporen naar voren,

dat werd besloten een tweede aflevering over amateurtheater in de Antillen en op Aruba te maken. Het script van deze aflevering werd aan de gouverneur aangeboden. In april 1988 zullen de opnamen beginnen.

Antilliaans drugsbeleid in voorbereiding

Hele gemeenschap moet nee zeggen tegen drugs

WILLEMSTAD — Ruim tweehonderd professionelen en vrijwilligers zullen gederende drie seminars worden opgeleid om een integraal Antilliaans drugsbeleid uit te voeren. In mei van dit jaar werd opdracht gegeven aan de afdeling Algemene Geestelijke Volksgezondheid (AGV) om een inventaris te maken van derandvoorwaarden die noodzakelijk zijn om

een verantwoord beleid uit te stippelen. Dat resulteerde in een reorganisatie van de AGV, die nu belast is met de coördinatie van dit plan dat in samenwerking met de centrale regering wordt uitgewerkt. De hele gemeenschap moet uiteindelijk een Hartgrondig "nee" zeggen tegen de drugs.

Dat brachten gedeputeerde Lucille Wout en minister Frank Rozendal van Volksgezondheid gistermiddag tijdens een persconferentie naar voren. Zowel de gedeputeerde als de minister benadrukten de noodzaak dat een integraal beleid wordt uitgewerkt om de drugsproblematiek bij de wortel aan te pakken. Dat is niet alleen de opvang van drugsverslaafden en het voorkomen dat jongeren aan de drugs gaan, maar ook de politie en andere autoriteiten hebben een rol te spelen.

Omdat al snel bleek dat er een gebrek aan kennis is op dit gebied, zijn de seminars voor de drie maanden van de verschillende landen en eilandsdiensten zullen deelnemen, als vrijwilligers van diverse sociale en andere organisaties uit de regio. De eerste workshop is op vrijdag 20 december in de Antillen, de tweede op zaterdag 21 december in de Antillen, de derde op zaterdag 22 december in de Antillen.

jongeren, te doordringen van het gevaar van drugsgebruik. Daarnaast zal opvang geregeld moeten worden voor de drugverslaafden.

Het eerste seminar wordt op 20 en 21 november gehouden. Daar zullen alle plannen die nu op tafel liggen geconcretiseerd worden en zullen lokale deskundigen de deelnemers het hoe en waarom van drugs bijbrengen. Aspecten als de oorzaken van drugsgebruik, de consequenties daarvan, zowel de economische, sociale als juridische en de drugshandel op zich, zullen daarbij aan de orde komen. Eind december wordt de "tweede ronde" gehouden waaraan de Pan American Health Organisation (PAHO) medewerking verleent door deskundigen op dit gebied af te vaardigen. Siegfried Victoria van de AGV verklaarde in de Antillen dat de Antillen veel kunnen leren van campagnes die in het buitenland zijn opgezet, welke aspecten daarvan zijn aangepast en wat winstgevoelige veranderingen zijn. Ook tijdens dit seminar aan de orde wat de buurtcentra en de media voor belangrijke middelen, en wat de rol van de politie en de justitie in de strijd tegen het drugsgebruik.

Eind december wordt de "tweede ronde" gehouden waaraan de Pan American Health Organisation (PAHO) medewerking verleent door deskundigen op dit gebied af te vaardigen. Siegfried Victoria van de AGV verklaarde in de Antillen dat de Antillen veel kunnen leren van campagnes die in het buitenland zijn opgezet, welke aspecten daarvan zijn aangepast en wat winstgevoelige veranderingen zijn. Ook tijdens dit seminar aan de orde wat de buurtcentra en de media voor belangrijke middelen, en wat de rol van de politie en de justitie in de strijd tegen het drugsgebruik.

interamo n.v.

adviesbureau voor personeel en organisatie

In 1984 organiseerde ons bureau een tweetal seminars over ziekteverzuim. Nu, ongeveer 3 jaar later is het onderwerp niet minder actueel. We blijven van mening - en er zijn bedrijven die dit bewijzen - dat het terugdringen van vermijdbaar ziekteverzuim zeker uitvoerbaar is. Daarom nogmaals een seminar over

ZIEKTEVERZUIM

en wel op vrijdag 4 december a.s.

Geen herhaling van 1984! Wel een bredere en meer intensieve behandeling van de problematiek. We zijn namelijk nu in de gelegenheid om vooral de bedrijfsmedische aspecten extra aandacht te geven. Bovendien zal de SVB deze keer een bijdrage leveren.

Doordacht beleid, voorbereid en uitgevoerd in samenspel met alle betrokkenen (firmamanager, personeelsfunctionarissen, artsen), is een eerste voorwaarde voor het verminderen van het ziekteverzuim. Daarover gaat het seminar.

- INLEIDERS:**
- complementair arts, SVB
 - S.H.E. Caballero, sociaal geneeskundige, richting arbeids- en bedrijfsgezondheid; BGD
 - J.H. Luitel, bedrijfsarts, BGD
 - H.A. Luiden, computer-specialist
 - medewerkers interamo n.v.

DOELGROEP: directie- en personeelsfunctionarissen

Belangstellenden kunnen zich voor aanvullende informatie en voor opgave van deelname wenden tot INTERAMO N.V. (mevr. drs. E. Leuvelink, H. Dieperink, Wilhelminaan 8, Curacao, tel. 73577.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt hierbij bekend dat met ingang van het studiejaar 1988/1989 de volgende studietoelaten worden verleend aan degenen die hiervoor in aanmerking komen en die volgens de hiernaonder vermelde procedure daarmee in aanmerking komen.

1. studietoelaten en aanvullende studietoelaten voor het volgen van studies aan de Academie Pedagogische en de Universiteit Nieuw Amsterdam;
2. in bepaalde mate leningen voor het volgen van studies aan de Universiteit Nieuw Amsterdam en de Verenigde Staten en de regio;
3. leningen of aanvullende leningen op de Universiteit Nieuw Amsterdam voor het volgen van studies in Nederland die lenen niet gevraagd kunnen worden;
4. reis- en accommodatiekosten voor het volgen van opleidingen in het buitenland die lokaal niet gevraagd kunnen worden, een ander afhankelijk van het inkomen van de ouders/verzorgers.

Voor alle categorieën geldt, om in aanmerking te komen:

- a. dat de gegadigde een bewijs heeft over te leggen van het volgen van het Instituut waar de gewenste opleiding zal worden gevolgd;
- b. dat een legitieme moet zijn van het Eilandgebied Curacao; in het bezit moet zijn van de Nederlandse nationaliteit en van een wettelijke wege zijn toegelaten, of dat de niet in het bezit zijn van de Nederlandse nationaliteit, dan een natuurlijke verzoek hebben ingediend, kunnen eventueel in aanmerking komen;
- c. dat de gegadigde voor een eerste studietoelaten ouder mag zijn dan 18 jaar en voor een aanvullende studie niet ouder dan 26 jaar;
- d. dat de gegadigde niet eerder een doctoraalbeurs of lening voor studie heeft ontvangen en dat voor een andere studietoelaten op een hoger niveau op hetzelfde studiegebied, dient de kandidaat, om in aanmerking te komen, ruim voldoende studietoelaten te hebben ontvangen, een goed advies te verkrijgen van het Instituut dat doorloopt is, en een gunstig psychologisch advies.

- e. dat de gegadigde niet eerder een doctoraalbeurs of lening voor studie heeft ontvangen en dat voor een andere studietoelaten op een hoger niveau op hetzelfde studiegebied, dient de kandidaat, om in aanmerking te komen, ruim voldoende studietoelaten te hebben ontvangen, een goed advies te verkrijgen van het Instituut dat doorloopt is, en een gunstig psychologisch advies.

Voor de aanvullende lening die de ouders/verzorgers van de gegadigde moeten betalen, wordt een bedrag van maximaal 5.000,- per jaar opgeschort het inkomen van de ouders; de ouders van degenen die een basisschool verlaten zijn, worden van betaling van een deel van de bijdrage voor de aanvullende lening vrijgesteld. Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld op basis van de inkomensgegevens van de ouders. Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld op basis van de inkomensgegevens van de ouders.

In het geval dat de gegadigde een aanvullende lening moet betalen, wordt een bedrag van maximaal 5.000,- per jaar opgeschort het inkomen van de ouders; de ouders van degenen die een basisschool verlaten zijn, worden van betaling van een deel van de bijdrage voor de aanvullende lening vrijgesteld. Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld op basis van de inkomensgegevens van de ouders. Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld op basis van de inkomensgegevens van de ouders.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.

In Memoriam Albert Heath

IN DEN NACHT van vrijdag 6 november kwam een van de meest bekende personen van de Antillen, Dr. A. Heath, overleden op 6 november 1987.

Geboortenaam van Dr. A. Heath was Dr. A. Heath. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen.

Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen.

seer bekend over velen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen.

Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen.

Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen. Hij was een van de meest bekende personen van de Antillen.

FOR ONLY \$150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where you can have a home guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland chapel, beach, golf and tennis clubs, yacht club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Only \$150 U.S. per month is the best investment of the moment.

Only \$150 U.S. per month is the best investment of the moment.

NAME	
ADDRESS	
CITY	
STATE	
COUNTRY	

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TRACENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8800

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsuren voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsuren voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lone: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtsentrum Terra Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
opend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
Nervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
stuurkantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
naireaanse schelpen en koraal; open van
dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
Kaya Nikiboko Zuid 3.

LIV: openingsuren slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
16.00 uur en donderdag en vrijdag van
06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(10 november)
KOMISHON KOME SALU: 19.30-21.00 uur
informatieve avond - Sentro di Bario Niki-
boko.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antrio:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Cacique 4.

Over en weer beschuldigingen

Ellis (UPB) reageert fel op verklaring van PDB

KRALENDIJK — Kort na het schorsen van de eilandsraads-vergadering afgelopen vrijdag belegde de fractie van de oppositie-partij Partido Democratico Bonaire (PDB) een persconferentie. Daar uitte men haar onvrede over het onbegrijpelijke schorsen van een raadsvergadering, alvorens de gedeputeerde van Onderwijs Carmo (Boeboei) Cecilia de kans had gekregen om de vele vragen van de oppositie te beantwoorden. Ernstiger was de beschuldiging van fraktieleider van de PDB José Winklaar, die UPB-fraktieleider Rudy Ellis ervan betichtte gezaghebber mr George Soliana voorgesteld te hebben de raadsvergadering te schorsen, zodat gedeputeerde Cecilia het woord niet behoefde te voeren.

Rudy Ellis benadrukt dat van de zijde van de UPB op geen enkele manier druk is uitgeoefend

opgezaghebber mr George Soliana om de vergadering te schorsen. Ieder die de raadsvergadering via Voz di Bonaire heeft gehoord, aldus Ellis, zal moeten beseffen dat de vragen van de PDB op geen enkele manier een probleem hebben veroorzaakt bij de UPB/POB die samen het Bestuurscollege vormen.

Ellis die tijdens de raadsvergadering als fraktie-voorzitter van de UPB wel het woord voerde, beantwoordde een aantal van de vragen van de oppositie, maar benadrukte, dat hij daarmee de taak van de gedeputeerde van Onderwijs niet wenste over te nemen. Daarbij attendeerde Ellis op het feit, dat de oppositie na een bestuurs-periode van vier maanden reeds felle kritiek uitte op het huidige BC, terwijl gedurende vier jaren dat de PDB de bestuurs-verantwoordelijkheid droeg (van 1983 tot juli 1987) weinig of geen aandacht werd besteed aan onderwijszaken en zeker niet aan het te voeren beleid.



Chileense guerrilla: Iosprijs kolonel is 250.000 dollar

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense guerrilla-beweging Manuel Rodríguez heeft een verklaring uitgegeven waarin zij zeggen kolonel Carlos Cereno, die twee maanden geleden werd ontvoerd, vrij te laten in ruil voor 250.000 dollar. Het geld moet ten goede komen aan de arbeiders in de sloppenwijken. De geestelijke Antonio Soysa, van de rooms-katholieke kerk, hebben zij aangegeven als de man die het eten, de kleding, speelgoed, en bouwmaterialen moet verdelen onder de bewoners van drie wijken van Santiago de Chile. De ontvoerders voegden daaraan toe dat als pogingen ondernomen worden om de kolonel te bevrijden, hij meteen geëxecuteerd zal worden. De regering heeft tot op heden ieder overleg met de "terroristen" van Manuel Rodríguez afgewezen.

BC verkleind

KRALENDIJK — Het huidige Bestuurscollege bestaat uit gezaghebber mr George Soliana en gedeputeerde Juancho Melan. Beide andere gedeputeerden bevinden zich buiten het eiland.

Dat was dan ook de reden waarom gezaghebber Soliana de raadsvergadering heeft geschorst. De vragen die door Onderwijs- gedeputeerde Carmo Cecilia beantwoord moesten worden, waren aanzienlijk veel en bovendien tamelijk gecompliceerd. Aangezien echter Carmo Cecilia als gedeputeerde de komende vier dagen op Curaçao verblijft in verband met vergaderingen van de OKSNA, had het weinig zin, om de vergadering voor enkele dagen te schorsen. Cecilia zou er toch niet zijn. Normaliter is de vervanger van de portefeuille van gedeputeerde Carmo Cecilia de gedeputeerde Ramoncito Boei. Hij is echter al sedert vorige week in het buitenland en zal pas volgende week maandag terug komen. Alle zaken die onder Cecilia en Boei vallen, zijn derhalve opgeschort. Naar de Amigoe heeft vernomen, zal gedeputeerde Cecilia trouwens niet alleen deze week op Curaçao vergaderingen bijwonen, maar ook de daarop volgende week is hij bezet met diverse vergaderingen op het zuster-eiland.

SU naar Nicaragua VS verdubbelen onderzeeërs in Caribisch gebied

MIAMI — Als de Sovjetunie militaire bases installeert in Nicaragua zal de VS ertoe overgaan het aantal bases in het oosten van de VS te verdubbelen evenals het aantal onderzeeërs in het Caribisch gebied, aldus het dagblad Miami Herald.

Volgens het blad hebben de Amerikanen voor het eerst gedetailleerde plannen besproken die een antwoord moeten vormen op eventuele Sovjet-Russische militaire aanwezigheid in Nicaragua.

De vraag is aan de orde gekomen als onderdeel van de evaluatie van de voortgang in het vredesproces van Midden-Amerika, aldus de Miami Herald. Een medewerker van het Witte Huis heeft tegenover het blad verklaard dat zonder vredes-akkoord Nicaragua de Sovjets binnen drie tot vijf jaar uit kan nodigen gebruik te maken van de bases in het land.

ziek, die de vriendschaps-banden tussen de leerlingen aanzienlijk versterkte. Ook het team van leerkrachten bleek uiterst tevreden te zijn en poseerde eensgezind voor de aanwezige fotograaf. Geheel links algemeen directeur Rolly Pourier samen met het onderwijzend personeel en administratief personeel van de Bonaireaanse SGB.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 10 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	3.13	3.185	3.245
NED GLD	95.17	95.89	96.69
BOUWAR			
ZW FRANS	130.90	131.62	132.42
FR FRANS	30.38	31.48	32.18
DUITSE MARK	107.21	107.93	108.73
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.14	1.44	1.50
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 NOVEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.			
9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.74	
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.50	
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.91	
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.87	
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.06	
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.59%.			
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

Domino-rel op Bonaire

KRALENDIJK — Hoewel de klappen tijdens de domino-wedstrijden gewoonlijk op de tafel vallen, wanneer dubbel zes geplaatst kan worden, vallen op Bonaire de grootste klappen in het bestuur van de vereniging Los Vencedores.

In een eenvoudig communiqué laten zes leden van de vereniging weten, dat met ingang van 4 november de voorzitter van de vereniging Eric Tjietje is ontslagen en dat hij eveneens sedert die datum niet meer beschouwd kan worden als lid van de domino-vereniging Los Vencedores. De ondertekenaars van het vier-regelig persbericht waren Tica Evertsz, Salomon Bernabela, Francisco Goeloe, Hesus Bernabela, Pablo Muller en Richard Faneyte.

De gevraagde verklaring voorzitter Eric Tjietje dat niemand in staat is hem af te zetten noch als lid te royeren. Er is niet eens een ledenvergadering geweest, aldus Tjietje, die daaraan toevoegt, dat de voorzitter noch de secretaris het eens is met de zes opstandige leden.

In het perscommuniqué wordt overigens op geen enkele manier duidelijk gemaakt waarom deze drastische maatregelen tegen Tjietje zijn genomen. Verklaart Tjietje desgevraagd: „Ik laat niet over me lopen. Richard Faneyte heeft zonder de voorzitter en de secretaris in kennis te stellen, met andere vereniging afspraken gemaakt over de te spelen wedstrijden. Dat accepteren wij niet. Ik heb negentien leden achter me staan en zij zijn maar met zes.”

De komende dagen zal de strijd dus op het scherp van de domino-steen worden gestreden in de vereniging Los Vencedores. Wie de overwinnaar zal worden in het geschil is vooralsnog duister.

Puertoricaanse krant verkocht

SAN JUAN — Twee maanden nadat de krant El Mundo moest sluiten wegens financiële en vakbonds-problemen, hebben de uitgevers van het blad bekendgemaakt dat zij de krant verkocht hebben aan Hector L. Gonzales. El Mundo, die in 1919 begon, is de oudste en grootste krant van Puerto Rico. In zijn glorie-dagen had de krant 200.000 abonnees.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Dr. A. HEATH

In leven oogarts te Curaçao.

Namens de Curaçaose Huisartsen Vereniging.

Ku tristesa nos ta partisipá ku awe a bai di nos mi esposo stimá; nos tata, ruman, kuña i tio

Eithel Carl de Haseth

na edat di 65 aña

Kremashon lo tuma lugá 12-11-'87 na krematorio Ockenburgh; Den Haag (Loosduinen).

Na nòmber di tur

May B. de Haseth-Winkel

9-11-'87

Ocarinalaan 242

2287 RH

Rijswijk (Z.H.)

Kolossenzen 323

Wat gij ook doet, verricht Uw werk met geheel Uw ziel.

Als voor Jehovah en niet voor mensen.

Tot onze grote droefheid is van ons heengegaan onze inniggeliefde man en vader

Dr. ALBERT AUGUST HEATH

in leven oogarts op Curacao

De ter aarde bestelling vindt plaats woensdag om 16.30 uur vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur.

Namens de familie

Yvonne Heath - Gonesh en

Albert Heath Jr.

» stockmarket «

NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 10, 1987.

Aegon	48,30	KIM	25,70
Ahold	58,60	Meneba	37,00
Akzo	80,70	Philips	25,70
Cred.Lyon.	54,00	Royal Dutch	192,50
Fokker	20,00	Telegraaf	208,00
Gist.Broc.	26,30	Unilever	90,50
Heineken	111,50	Index	202,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	45 3/4	IBM	118 1/8
American Exp.	24	ITT	48 7/8
Apache	7 1/2	Johnson & J.	73 1/8
Am.Tel.& Tel.	28 5/8	McKesson	27
Amoco	67 1/8	Merck & Co.	173 1/4
Arheuser B.	29 3/8	Minnesota Mng	57 3/4
Becton Dick.	51 1/4	Mobil Corp.	37
Campbell S.	57 1/2	Monsanto	67 5/8
Chrysler	23 1/2	NCR Corp.	63 3/4
Citicoorp	41 3/8	Norfolk South.	22 1/2
CocaCola	38 1/2	PG Indus.	30 5/8
Diebold	34 5/8	Philips Ind.	14 7/8
Digital B.	132 3/8	Placer D.M.	11 1/2
Dupont	86	Northrop Corp.	30 1/4
East.Kodak	49 1/2	Pac.First Fin.	11 1/2
Exxon	40 1/8	Pfizer	51 3/4
Figgle 'A'	48	Phelps Dodge	36 1/2
Firestone	32 1/2	Philip Morris	87 7/8
Fluor	13 3/4	Quaker	42 3/8
Genl.Electr.	44 1/4	RJR Nabisco	51 5/8
Genl.Motors	57 7/8	Sara Lee	35 5/8
Gulf & West.	68 1/2	Shell Trp.Tr.	68
Hecla Mng.	11 3/8	Southern U.	9 3/4
Hilton	66 1/2	Unisys	30 1/2
Homestake Mng.	28	Unocal	27 7/8

DOW JONES

Industrials	1.900,20
Transportation	749,86

REUTERS.

ANT.BREWERY HFL.75-85

LOCAL STOCKS

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 9, 1987.

The Bears began the week on a victorious note, driving the Dow down approximately 58.85 points at 1900/20. The Transport and Utility indices both slid solidly. Big-board losers held a three to one edge over winners. The market was lower throughout today's session. Merck and Co., CBS, Royal Dutch, Dupont, Lilly (Eli), and Unilever were all lower today. Eastman Kodak and General Electric were also lower while appearing on today's most active list. Bell and Howell surged ahead today. The company declined comment on Maxwell Communications Corp.'s statement that it intends to pursue a friendly takeover of the company. Holly Sugar and Southland Corp. also gained. The Dow is perched just above 1890 support. Monday's have recently as has been the case historically, proven a real stumbling block for the bulls.

E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511/612991/612294

Tennis-eer van Bonaire

KRALENDIJK — In het internationale tennis-toernooi dat afgelopen week op Aruba is gehouden, heeft Bonaire de eer van het Flamingo-eiland met verve verdedigd. In de A-klasse gaf Bonaire het nakijken aan het gehele internationale veld. Rudy Domacassé won zijn finale-partij met een duidelijke 8-6 overwinning.

De delegatie van Bonaire bestond uit coach en speler Rudy Domacassé, delegatie-leider Zuley Nouel, Maria Maduro, Carlo Abdul, Jan van Tilburg en Arthur Domacassé. Het tennis-toernooi op Aruba was een vervolg, maar tevens een revanche van het succesvolle Marlboro-toernooi dat enkele maanden geleden op Bonaire werd georganiseerd.

De Arubaanse tennisleraar Humphrey José had een internationaal gezelschap uitgenodigd, bestaande uit spelers van Curaçao, Virgin Islands, Amerika en Aruba. Op Bonaire was José als algemeen overwinnaar uit de strijd gekomen, dus met hem was door verscheidene spelers nog een appeltje te schillen.

Rudy Domacassé en de uit Curaçao afkomstige Kenneth Phenix eindigden beiden in de finale en lieten daarmee alle aanwezige cracks in de schaduw staan. De finale-partij werd tenslotte een overwinning voor de Bonaireaanse tennis-leraar.

De Bonaireaanse delegatie maakte trouwens van de aanwezigheid op Aruba gebruik om de inschrijving voor het tennis-toernooi op Bonaire al te openen, dat in mei 1988 zal plaats vinden.

Semi-finale volleyball

KRALENDIJK — Zaterdag wordt in de B-klasse van de Bonaireaanse volleyball-competitie van de Bovobo de semi-finale gespeeld. In de dames B-klasse en de heren B-klasse zullen winnaar en verliezer tegen elkaar uitkomen. Dat zijn Galaxia tegen Unitex en Friend Stars tegen The Champion.

In de dames A-klasse wordt ook de tweede wedstrijd tussen Aguilas en Galaxia gespeeld. Wint Galaxia, dan zal de wedstrijd tegen Dynamite de finale zijn. Wint echter Galaxia, dan zal er een derde wedstrijd gespeeld moeten worden om tot een beslissing te komen, gezien het gemiddelde dat beide ploegen hebben behaald.

Finalotie de laatste partij zaterdagavond tussen Tigers en The Champion die geldt als derde wedstrijd in de "play of" voor de heren A-klasse; dit is tevens de halve finale.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP - Cheque

Cash f. 4.80

f. 5.00

VERKOOP

f. 6.00

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EEN BOOT Boston Whaler, 13,4
foot, met trailer en 40PK motor
en alle toebehoren. In goede
staat. Tel.: 75621, na 5.00 uur:
77344.

SUZUKI FORSA 1.3 GL, airco,
toerenteller jan. 1986. km.
15.000, f.11.900,-. Inf. tel.:
84848.

PROFESSIELE FOTOGRA-
FISCHE artikelen. Voor meer
informatie bel 70171 (tussen 8-5
pm.) of 673860 (na 5 pm.).

RACEFIETS PROFF. Batavus;
4 Toyota-riemen 12. Kaya Dodo
Palm 56. Tel.: 77897.

APPLE MACINTOSH Compu-
ter, Int. drive 400k, keyboard,
mouse, 512k memory & softwa-
re: Database, Spreadsheet,
Graphics, games, Wordproces-
sing, f.2.000,-. Ext. Drive 800k
f.500,-, printer f.800,-. Tel.:
615814 na 18.00 uur.

BABYBED; SALONTAFEL
(glas + chrom); wandmeubel.
Tel.: 675139.

ANTIEM-MAHONIE: 1 wasta-
fel; 1 kapstok; 1 glazen kast;
1 schuifafel; 4 stoelen; 1 buffet;
1 legkast (1 filter). Roodeweg 37B.

SPLIT UNIT Wall Mounten,
13.000 BTU, f.1.500,-. Mas in-
formashon: 87682.

MAGRIETLAAN 3: 3 s.l.k., 2
badk., eigen grond, vraagprijs
f.140.000,-. Tel.: 72940.

WEGENS VERTREK: Nacka-
michi z.g.a.n. tapedeck, ampli-
fier, AM/FM tuner, draaitafel,
cassette-deck. Alles samen voor
f.1.500,-; Tappan gasfornuis
f.150,-; antiek zitkamerstel
f.500,-. Te bevragen: Jan Noord-
uynweg 32.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

BABY WANDELWAGEN, zit +
ligmodel. Tel.: 623075.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

TE BERG Alena: een gebouw, 2
verdiepingen, als zakenpand,
kantoor en woonruimte te ge-
ruiken.
T.v. te Jongbloed een gemeubi-
leerde flat, direct opleverbaar.
Tel.: 79253.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD WOON-
HUIS in rustige buurt met mini-
maal twee slaapkamers. Tel.:
613230 tussen 18.00-21.00 uur.

PATRICK'S
for
„Tatay” guitars
and quatro's

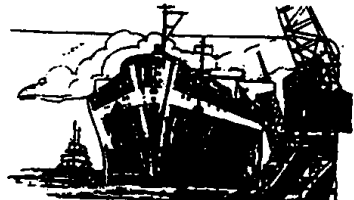
Willem de
Zwijgerlaan 1
Tel.: 73298

TE KOOP: WOONHUIS

op Romar; 3 slaapkamers,
2 badkamers, voor- en
achterporch.

Prijs: f.120.000,-
Tel.: 613230.
Tussen: 18.00 - 21.00

Theelepels met
Curacaose motieven bij
CURAVA
in de dierenruimte bij
Landhuis Brevengat



PAKKETTEN SERVICE
naar Suriname
en Nederland

AEROCARGO

Profiteer van onze speciale aanbieding voor Curacao en Aruba en stuur nu
per boot of vliegtuig een

**pakket naar Uw familie/relatie
in Suriname en Nederland**

Aanleveren: **Aerocargo N.V.**
Sluitingsdatum: 23 november 1987.

Bel voor informatie: **Aerocargo N.V.**

Curacao: Telefoon 82244 toestel 56 Heer Elmer Liberia
Aruba: Telefoon 22470 Heer Rudy Rodriguez.

TE KOOP ALLROUND SURFPLANK

Merk: Wayer
Prijs: f. 400,-
Jaap Kroijenga
Landhuis Brakkeput
Abou
Tel.: 672946

TE HUUR AANGEBODEN per eind December - begin Januari EEN COMPLEET GEMEUBILEERD WOONHUIS

met 3 slaapkamers, 2 toiletten, 1 ruime keuken, 1 eetkamer, 1 grote woonkamer,
1 voor balkon, 1 achterporch - carporch, 1 studio met balkon, ruime tuin vol
planten en hooggelegen.
Huurprijs: f.1300,-/mnd.
Geïnteresseerden brieven aar. buro van dit blad, onder letter S.D., Curacao.

WANTED TO RENT

a completely furnished
HOUSE

with 2-4 bedrooms for 1
year.

SWEDISH TELECOMS

Tel. office hours.
87190



Rodeo Ranch

nu in

Seaquarium

Geopend 7 dagen

per week

Openingstijden:

5-7 Happy Hour

Speciale prijzen

Snacks on the house

Dinner 6-11 p.m.

's Zondags is de saloon

vanaf 10.00 a.m. open.

Vrije toegang tot Bar

en Restaurant.

Voor reserv. tel. 615757 na

4 uur.

BEST RATES FROM EUROPE/ROTTERDAM

Please contact:

Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

LANDSRADIO (Afd. CURACAO)

maakt bekend, dat de rekeningen over de boekmaand SEP-
TEMBER 1987 zijn verzonden.

Deze rekening dient uiterlijk voldaan te zijn per

15 NOVEMBER 1987

Telefoonnummers waarop alsdan nog rekeningen openstaan
zullen

— geblokkeerd zijn voor ALLE inkomend interinsulair en in-
ternationaal (automatisch en niet-automatisch) telefoon-
verkeer.

— geen telefoongesprekken via onze internationale telefo-
nisten kunnen aanvragen.

— telefonisch geen telegrammen kunnen aanbieden.

— geblokkeerd zijn voor alle in- en uitgaande telex-
gesprekken.

Voorts zullen bovengenoemde rekeningen, in han-
den worden gesteld van een incassoloper c.q. incas-
sobureau. De extra incasso-kosten komen voor reke-
ning van de debiteur.

Men gelieve er rekening mee te houden dat bank-
en girobetalingen ons pas na meerdere dagen be-
reiken.



PASO A PASO
Sta. Rosaweg 194

Grandioze Uitverkoop

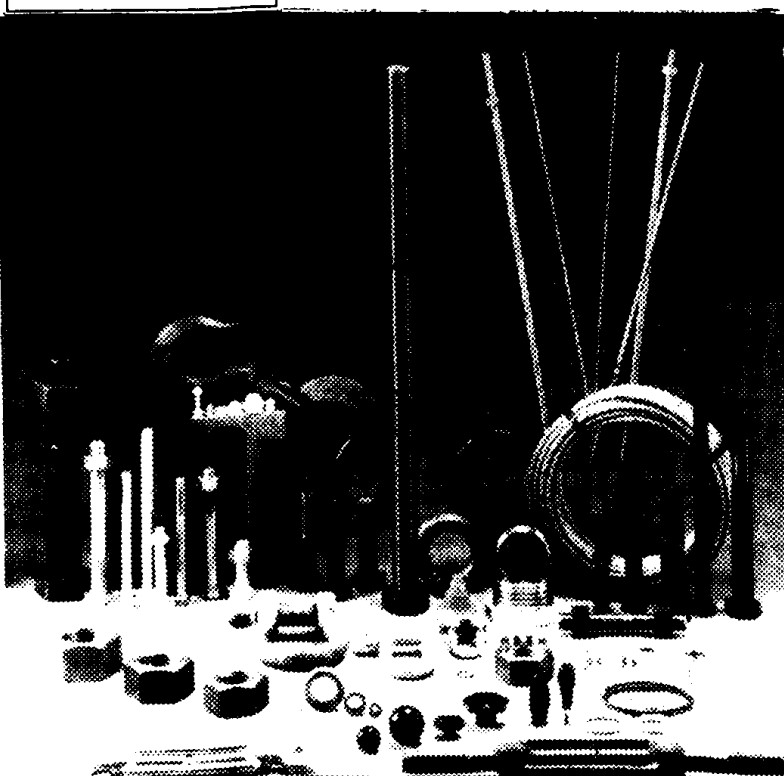
vanaf 26 oktober tot 28 november

Alle schoenen tegen de helft van de prijs!
25% korting op alle kledingstukken
boven de 20 gulden.

* Heren overhemden (Lancetti, Hunter's Run, etc.) 2 voor f.10.00
* Kinder overhemden (Philphine) 3 voor f.10.00
* Damesbloesen 3 voor f. 5.00
* Panties voor dames en meisjes 12 voor f.10.00
* Herensokken 12 voor f.10.00
* Jeans (Dallas, Gloria v.d. Bilt) 2 voor f.10.00
* Grote baddoeken f. 5.00
* Paraplu f. 5.00
U bent van harte welkom op de
"BARATIO" van PASO A PASO Santa Rosaweg 194.



Alles op het gebied van
bevestigingsmaterialen
en gereedschappen.



CARIBBEAN FASTENERS N.V.

INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408

Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.

la prairie

biedt U voor het behouden van een jonge huid:

CELLULAR

- * Daycream
- * Night cream
- * Eye, contour cream
- * Wrinkle cream
- * Neck cream



UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zal

PROF. DR. B. SEDOC-DAHLBERG

op woensdagavond 11 november een lezing houden over

KLEINE LANDEN IN DE GROTE WERELD

Binnenlands beleid en de invloed van de wereldmachten in het
Caribisch gebied.

Prof.Dr. Sedoc is verbonden aan het Center for Latin American
studies van de Universiteit van Gainesville.

Plaats : Aula-UNA
Datum : Woensdag 11 november 1987
Tijdstip : 20:30 uur
Taal : Nederlands
Toegang : Vrij.

De Rector-magnificus UNA
Mr.dr.s. Alex Reinders.



Universitat van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandicas

MADICO window film

Voor raam, schuifdeur of etalage. Vele kleuren
en soorten. Ook PROTEKT heldere safety film
tegen Ultraviolet Straling. Professionele en
snelle montage. Madico windowfilm geeft ver-
koeling en is energiebesparend!

Zonwering en Airconditioning Tel.: 675550
UNITED ENERGY MANAGEMENT JANSOFAT 83



TOKO Z uikertuintje

WEEK Z PECIAL!!

Runderrollade..... 14.50

Stobavlees..... 9.90

Gemalen Biefstuk..... 9.90

Lambchops..... 8.50

Bloemkool 2.95

Witte kool 1.90

Rode Bieten 720 gr. ... 1.57

Speculaas 400 gr..... 2.10

Speculaas Harten 4.25

Gevulde Speculaas..... 7.50

Marsepein 100 gr..... 3.65

Roll-on Deo..... 3.10

Toiletzeep green or white 0.60

Orange 5.15

Rookvlees v.d. muis 100 gr. 2.60

TOKO Z uikertuintje

een grutter van Profe Z Z ie!!

